

Tiempo probable:  
Lluvia y cálido

VIII—NUMERO 5094

## La oposición a Machado ya dispuesta a poner fin a los actos de terrorismo en Cuba

**Nacionalistas y "marianistas" inician la gestión de paz. — El "ABC" y la "OCRR" favorables a la iniciativa. — Un meeting de esperanzas en Sumner Welles.**

HABANA, mayo 24 (AP). — En presencia de que el nuevo embajador de los Estados Unidos, Mr. Sumner Welles, iniciará pronto las negociaciones para poner fin a los actos de terrorismo en Cuba, representantes de las facciones de la oposición nacionalista celebraron una reunión esta noche para discutir la conveniencia de adoptar una resolución que interrumpa al menos temporalmente los actos de terrorismo.

La huelga en la campaña de violencia contra la administración de Machado, según se informa, es el resultado de la Asociación de los miembros de la Unión Nacionalista y los partidarios del general Miguel Mariano Gómez.

Según esos mismos informantes, miembros de la sociedad secreta del "ABC" y su antigua afiliación a la "OCRR", se declaran favorables a este acuerdo.

Las recomendaciones de la Liga de las Naciones.

Las recomendaciones de la Liga de las Naciones como el Perú han aceptado, son las siguientes:

1.—La evacuación inmediata del puerto amazónico de Leticia por el Perú.

2.—La Liga enviará una comisión internacional a recibir el control de Leticia, con poderes para administrar "en nombre de Colombia" manteniendo el orden por medio de fuerzas internacionales seleccionadas por la comisión.

3.—El comienzo de negociaciones directas entre Colombia y el Perú para buscar un arreglo final de la disputa territorial.

4.—Colombia pagará el costo total de la ocupación de Leticia por la comisión.

La mediación de López y Benavides

WASHINGTON, D.C., mayo 24

**MÁS DE 30 PERSONAS HERIDAS EN UN CHOQUE DE TRENES DEL "SUBWAY" AYER EN BROOKLYN**

Sin duda calculando mal la distancia entre el tren que conducía y otro que en ese instante se alejaba de la estación Brooklyn Museum, se había producido un choque de trenes en la línea Flatbush, embistió ayer al último coche de otro tren de la línea New Lots, con tal violencia que ambos quedaron empotrados uno dentro del otro en forma de telescopio en una distancia de ocho pies.

El accidente se produjo a las 10-12 de la mañana, saliendo el referido Reynolds gravemente herido así como unas treinta personas más, seis de cuidado.

Había pasado el medio día y aun se lograba restablecer el interrumpido tráfico de trenes en dirección a Brooklyn si bien los convoyes que venían hacia Manhattan, o sea por la otra vía, no sufrieron mayores demoras.

Reynolds quedó aprisionado en tal forma en su cabina que por espacio de dos horas las brigadas de emergencia y la policía trabajaron para libertarlo, y tiene ambas piernas aplastadas. Fumando un cigarrillo y recibiendo algunos reactivos de vez en cuando que le administraban los doctores, el hombre aún tuvo la serenidad de dirigir a los que trabajaban en su salvamento. Finalmente al ser extraído ya pasado el medio día, era llevado al Jewish Hospital en donde será interrogado para cinco investigaciones distintas que se han iniciado para aclarar todo.

**Pocos pasajeros**  
Debido a la hora en que se produjo el choque, solo iban unos 75 pasajeros en el tren que conducía Reynolds, que fueron violentamente lanzados al suelo, las luces se apagaron y se produjo un terror general, acentuado por los gritos de angustia de muchas mujeres, algunas de las cuales se desmayaron.

El tren de New Lots, compues-

## CONMEMÓRASE HOY EL CXXIII ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LA R. ARGENTINA

Conmemórase hoy el 123.º aniversario de la constitución de la primera junta de gobierno en la República Argentina, fecha excelentísima en los anales de la progresista nación hermana del sur y desde la que partió el comienzo siempre en grado ascendente de su vida autónoma como nación soberana modelo, y bajo el imperio de los más elevados principios democráticos y liberales.

La aurora de este día histórico encuentra a la gran nación meridional en lucha brava por salir airosa de los múltiples problemas así políticos como económicos y nacionalistas que han tratado de obstaculizar su paso en los últimos años.

El noble empeño, bien arraigado en los principios republicanos no será defraudado. Los ingentes esfuerzos y valiosos sacrificios de los últimos tiempos hacen que la Argentina vaya surgiendo ya de nuevo firme y serena en la amplia vía de sus libertades y en el usufructo de sus ventajas económicas a que le dan derecho su vasta potencialidad, por lo que cuenta cada día más de manera destacada como factor imprescindible en las soluciones de los grandes problemas mundiales del momento.

Si guiendo a las investigaciones inglesas en las que el pueblo argentino derrotó de manera formidable al ejército conquistador de la Gran Bretaña, había enviado las que hasta entonces habían sido modestas colonias del Río de la Plata, adquirieron conciencia de su verdadero poderío.

Poco después de esas gloriosas efemérides España envió al virrey don Baltasar Hidalgo de Cisneros a Buenos Aires.

Los nativos siguiendo las inspiraciones del gran estadista Mariano Moreno se levantaron y le obligaron a volver a España.

La metrópoli habiendo rehusado toda gestión conciliadora, en la mañana del 25 de mayo de 1910 y en la Plaza Mayor de Buenos Aires se dió el inmortal "Grito de

Mayo", que poco después se extendió por toda la parte sur del continente y en pocos años daba como resultado directo la independencia de Argentina, Uruguay, Chile y Paraguay al mismo tiempo que facilitaba en alto grado el resto de la epopeya libertadora del inmortal Bolívar en la antigua Gran Colombia y en el Perú.

Fue así que hace hoy 123 años que se estableció en la capital argentina la primera junta de gobierno independiente, presidida por el coronel don Cornelio de Saavedra y en la que figuraban ocho vocales, siendo de notarse que dos de estos eran españoles de pura cepa, los señores Mateu y Larrea.

No podría dejar de mencionarse en esta fecha magna, para rendirle el homenaje respetuoso que se le debe, al más grande de los argentinos, al ilustre general, político, estadista José de San Martín, que había tomado parte tan gloriosa en la guerra de independencia española asistiendo a la batalla famosa de Bailén. Fue más tarde el organizador del ejército de los Andes con el que obtuvo las memorables victorias de Chacabuco y Maipú que consolidaron la independencia de Argentina, Uruguay, Chile y Paraguay.

## Varias fábricas aumentan las pagas al personal

SHELBY, N. Y., mayo 24.— Varias fábricas de esta localidad acaban de anunciar aquí aumentos de 5 al 10 por ciento en los sueldos de sus obreros. Entre las firmas figuran la Ora Mill Co., la Dover Mill Co., y la Eton Mill Co., de esta población y la Phoenix Mill Co., de Kings Mountain, cerca de esta localidad. En total más de 1,200 obreros se beneficiarán de los aumentos.

Las cuatro fábricas están trabajando a plena producción pues tienen un inusitado número de pedidos en cartera.

## LA CIUDAD DE NUEVA YORK VOTÓ CONTRA LA PROHIBICIÓN POR 41 A 1; EL ESTADO 9 A 1

**Casi 2,000,000 en contra, 250,000 a favor en el estado. — Más de 1,000,000 en la ciudad la adversan y apenas 25,506 están en pro. — Bronx, el distrito más húmedo.**

En una avalancha "húmeda" que dejó a distritos enteros sin registrar un sólo voto en contra del rechazo y se llevó a todos los 61 condados del estado de Nueva York, menos seis, a las columnas anti-prohibicionistas con una victoria que excedió en mucho en sus arrolladoras proporciones a las de los otros cinco estados que hasta ahora habían registrado o su desaprobación de la enmienda decimo-octava, en una proporción de 9 a 1.

En cuanto a la ciudad de Nueva York, en una de las votaciones que hayan demostrado más exclusivo partidismo, votó 41 a 1 en contra del "noble experimento". Fue debido a las comunidades rurales de la región superior del estado que redujeron la proporción a los términos arriba anotados.

Aún así, Nueva York resultó más entusiasta que Rhode Island o Nueva Jersey en donde los "húmedos" obtuvieron recientemente una mayoría de 7 a 1 sobre los "secos".

Si bien la votación general fue como la mitad de la registrada en las últimas elecciones presidenciales, la mayoría anti-prohibicionista fué aproximadamente de 1,800,000 votantes.

En cuanto a la ciudad metropolitana 1,047,068 votantes se apelarón bajo su peso a los 25,506 votos secos. Distrito tras distrito apareció ciento por ciento en la gran ciudad por el derogatorio sin un solo voto en contra.

Para decirlo más exactamente, fueron 359 de los distritos metropolitanos de entre los 3,794 que la componen, donde no hubo un solo voto seco.

Los condados "secos" Siete de los condados de arriba del estado votaron en "seco": Wayne, Allegany, Delaware, Schuyler, Schoharie, Tioga y Yates. En otros dos la derogatoria ganó por amplio margen: Wyoming y Orleans.

El condado más "húmedo" del estado ha resultado ser el Bronx donde 186,573 balotas se marcaron por el rechazo y únicamente 2,867 en contra, a razón de 65 (Signe en la segunda página)

## EE. UU. CONSULTARÁN CON LAS POTENCIAS SI SE VIOLARÁ EL PACTO BRIAND-KELLOGG

GINEBRA, mayo 24 (AP). — La maquinaria anti-bélica que los Estados Unidos están ayudando a construir tomó forma definitiva hoy en la conferencia del desarme cuando Mr. Norman H. Davis anunció que el gobierno de los Estados Unidos estaba preparado a conferenciar con las otras potencias cuandoquiera que el pacto Briand-Kellogg haya sido violado.

Si es posible identificar el agresor, manifestó el enviado estadounidense Mr. Davis, el gobierno de los Estados Unidos se propone abstenerse de toda acción susceptible de nulificar los esfuerzos de otras naciones para entenderse con el estado ofensor.

Los Estados Unidos, sin embargo, anunció, no darán protección a ningún ciudadano de este país que pueda engancharse en actividades tendientes a frustrar los esfuerzos pacifistas internacionales.

Los Estados Unidos se hallan listos a incorporar esta doctrina en una declaración unilateral, dijo Davis.

Muchos de los delegados a la conferencia, comentando en confianza la doctrina Roosevelt, la describieron como de importancia más vasta como declaración de política estadounidense, que la misma doctrina Monroe que fue la

## Altos funcionarios en el gobierno y las finanzas eran deudores de Morgan

### EL BANQUERO MORGAN EN EL SENADO



El banquero J. P. Morgan (izquierda) con su abogado defensor Mr. John W. Davis (derecha) fotografiados mientras esperaban en una antecámara del Senado ser llamados a declarar por el Comité Especial que investiga las actividades de los grandes banqueros del país.

## La república convocará a España para elegir 20 diputados a Cortes en breve

**Dichas vacantes se deben a la ley de incompatibilidades — Las derechas protestan por la ausencia de un mitin en Valladolid. — Muere en Barcelona el general Rodríguez Pedré.**

MADRID, mayo 24 (AP). — El día de esta ciudad "El Sol" anunció en su número de hoy que el gobierno proyecta acelerar lo más posible la discusión de la Ley Electoral en el Congreso, con el objeto de llenar cuanto antes las vacantes de diputados que hay en las Cortes.

Los referidos cargos que en la actualidad se hallan sin ocupar son unos veinte, debido a algunos fallecimientos y sobre todo a la ley de incompatibilidades aprobada hace varias semanas y que no permite a los parlamentarios ejercer otros cargos altos en el gobierno.

Al entrar en vigor dicha legislación, se produjo una cierta cantidad de renuncias de diputados.

El gobierno desea convocar en cuanto pueda a elecciones parciales y estas por otra parte despertarían gran interés en el público, pues lo mismo que las recientes elecciones parciales en los municipios, serán como el barómetro indicador del criterio popular en materia política.

La sesión del Congreso MADRID, mayo 24 (AP). — En la sesión de hoy en el Congreso, el diputado señor Gil Robles protestó porque el gobierno había mandado suspender un mitin que en la Acción Popular proyectaba dar en la ciudad de Valladolid el próximo domingo. Contestó el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, que el mitin se suspendió porque corren insistentes rumores de que se planeaban desórdenes con motivo del acto.

El diputado entonces manifestó que por lo visto el gobierno había

## Fuerte oposición al divorcio hácese en el congreso chileno

SANTIAGO DE CHILE, mayo 24 (AP). — Los líderes del partido conservador convocaron a una reunión de jefes divisionarios esta tarde para discutir el retiro de los miembros conservadores del Congreso, en las sesiones de la Cámara y el Senado, indefinidamente, al menos que los radicales retiren el proyecto de divorcio presentado.

Los jefes del partido manifiestan que el proyecto arruina el programa de cooperación general legislativa y puede tener serias representaciones en todo el país.

El partido radical sometió el proyecto de divorcio a la Cámara en cumplimiento de las promesas hechas en las elecciones pasadas. Se espera una fuerte batalla legislativa pues el partido conservador que es el segundo en mayoría — el radical es el más grande — se opone y es a su vez el partido de la iglesia. El partido radical cristiano es opuesto a la iglesia.

La nación celebró el centenario de la constitución de 1833.

**Woodin, Mellon, Davis, Dawes y otros entre más de sesenta. — Lista de "preferidos" para la compra de acciones. — Morgan pagó sus "Income Taxes" a Inglaterra aunque no a este país. — Tenía depósitos en 16 bancos.**

WASHINGTON, D. C., mayo 24 (AP). — Mezclado con un torrente de nombres famosos que fueron consignados en autos, el banquero no menos famoso, J. P. Morgan, descubrió ante el comité del Senado que aunque no había pagado "income taxes" a los Estados Unidos durante los últimos dos años, sí había pagado tales impuestos en Inglaterra.

Una lista de las personas a quienes se permitía comprar acciones a J. P. Morgan bajo un arreglo especial, reveló los nombres de William H. Woodin, secretario actual del Tesoro; William Gibbs McAdoo, senador de California, y varios otros que fueron consignados en los autos del comité. Más tarde se descubrió que tal preferencia se le había acordado antes de que tomaran los puestos que sirven actualmente.

Durante la sesión de la mañana, en la que Morgan renovó sus testimonios de ayer ante la comisión investigadora del Senado, una larga lista de banqueros y otros que habían recibido préstamos de la compañía se hizo pública por exigencia de Ferdinand Pecora, abogado del comité.

Declaró Mr. Pecora que la lista en cuestión tenía peso en los cargos de que la compañía Morgan dominaba varias instituciones financieras. Descubrió préstamos a Charles G. Dawes, vicepresidente; Norman H. Davis, enviado especial en Europa, y John W. Davis, ex-candidato presidencial demócrata, como también a unos setenta banqueros y directores de bancos.

Desde Ginebra, Mr. Norman H. Davis emitió, fin comunicado diciendo que hacía como dos años había tomado a préstamo la suma de \$50,000 a la compañía Morgan dando fianzas completas, préstamo que había estado abonando.

"La razón de que no haya sido cancelado el todo es que yo he tenido fuertes gastos privados en conexión con mis servicios al gobierno," dijo Mr. Davis.

**Depósitos en 16 bancos**  
Todavía una tercera lista registrada en autos descubrió depósitos de la compañía Morgan en 16 (Signe en la segunda página)

## FUÉ NEGADO UN NUEVO JUICIO A T. MOONEY Y SE LE ABSOLVIÓ DEL CARGO DE ASESINATO

SAN FRANCISCO, mayo 24 (AP). — La "nueva era" largamente esperada por Thomas J. Mooney se terminó bruscamente hoy aquí, cuando fué leído un veredicto de absolución de un cargo que hasta ahora no se le había hecho — el de asesinato — en relación con la bomba que explotó en el desfile del Día de Preparación en San Francisco.

El conocido prisionero sonrió después del veredicto y dijo que "estaba muy contento a pesar del hecho de no haber podido negar verbalmente mi culpa".

El jurado superior Louis H. Ward le instruyó al jurado de seis hombres y seis mujeres absolver a Mooney de un cargo que ha estado archivado en los anales de la ciudad por diecisiete años. La Corte informó al jurado que no tenía necesariamente que seguir su sugerencia sobre el veredicto, pero ordenó que se preparara un veredicto de absolución y el jurado se retiró habiendo firmado como se le instruyó. El juez Ward también ordenó que Mooney fuera llevado de nuevo a la prisión "dentro de dos días" pero los guardias lo sacaron del local de la Corte con la idea de devolverlo inmediatamente a San Quintín.

Se esperaba que los abogados de la defensa citaran la absolución para solicitar un perdón, aunque las autoridades legales han dicho que no afectaría el veredicto de culpable en el primer juicio hace diecisiete años.

A pesar de proclamar su deseo original de dar a Mooney un juicio basado en los hechos del caso en general, el juez Ward fué de opinión que esto habría sido imposible en vista del rechazo de los acusadores, representados por William Murphy, abogado del distrito, para presentar pruebas.

El jefe de Murphy, Matthew A. Brady, hace largo tiempo que fué partidario de que se le concedie-

ra un perdón a Mooney y declinó presentar pruebas en el caso inmediato alegando que no tenía valor de verdad. El juez Ward, quien había concedido el nuevo juicio hace varios meses a pesar de la oposición del abogado del distrito, dijo que había tenido esperanzas de un juicio completo y que abogado del estado tomara la acusación a su cargo. El jurista agregó que no habiéndose presentado la acusación de alguna manera, había esperado que la defensa retirara su solicitud para un juicio. El juez Ward dijo que no tenía otra alternativa que recomendar un veredicto especial.

Murphy al pedir tal veredicto de absolución dijo así: "La gente no tiene suficientes pruebas para presentar y siendo este el caso no hay datos suficientes que sugieran culpabilidad. Creo que es la hora apropiada de poner en juego aquella función de la Corte que permite que se instruya al jurado de volver un veredicto de no culpable."

**Una carta de 1926**  
"Es obvio que ahora, diecisiete años más tarde, la gente está en posición de presentar pruebas. Si la moción es negada en este juicio singular, y se le permite a la defensa introducir pruebas, el acusado estará boxeando con su sombra solitaria. No creo que la Corte permita tal proceder."

Entonces Mooney declaró su oposición a la moción. Pidió que la Corte llamara al abogado del distrito Brady y le pidiera una explicación al jurado porque no debía presentar las pruebas introducidas en el primer juicio. Negó lo dicho por Murphy de que no se podían presentar pruebas y dijo: "Hay otra razón detrás de esto y si el señor juez me permite leer esta carta de Mr. Brady al ex-gobernador Friend Richardson, puedo mostrar cuál es la razón."

(Signe en la segunda página)

# Las 16 reinas de la belleza llegaron a la capital de España ayer

## El observatorio de Mt. Wilson descubre sin cesar mayor número de estrellas

El telescopio de 100 pulgadas de diámetro hace crecer sin cesar la cantidad de nuevos astros.—Interesantes revelaciones del astrónomo Van Maanen.

PASADENA, California, mayo 24 (AP)—El doctor Adrián Van Maanen, haciendo estudios astronómicos sobre las estrellas que se hallan más próximas a nuestro planeta, manifestó hoy aquí que él, en compañía de otros colegas, había encontrado que solo unas cuarenta estrellas se hallan lo bastante cerca de la Tierra para que la luz de las mismas llegue a nosotros en menos de doce años de luz. Como es sabido, la luz viaja a la fantástica velocidad de 186,284 millas por segundo.

De dichas cuarenta estrellas, solamente ocho pueden verse a simple vista y las restantes no se divisan si no es con la ayuda de los telescopios; de dicho grupo de cuarenta, once fueron descubiertas en los últimos diez años.

El doctor Van Maanen opina que probablemente hay una cantidad cuatro veces mayor de estrellas de las que en la actualidad son conocidas.

**Interesante conferencia**  
Hablando hoy ante un grupo de astrónomos en la Carnegie Institution del Observatorio de Monte Wilson, manifestó que a los fines de estudio y por razones de conveniencia, había dividido la inmensidad de los espacios en tres capas, por llamarlas de algún modo en el medio de las cuales se halla el Sol, pues son concéntricas.

La luz solar tarda en llegar a la Tierra solamente ocho minutos y en el grupo de las cuarenta estrellas más próximas a nosotros figura el Sol, que es la más cercana de todas, naturalmente.

La primera "capa" está limitada por la distancia que la luz solar viaja en 32 años y finalmente la última de las "capas" quedaría limitada por la luz solar de 64 años.

El doctor Van Maanen agregó que con el telescopio de cien pulgadas de diámetro de que dispone en el observatorio de Monte Wilson, que es el aparato de su clase mayor del mundo, ha ido descubriendo muchas estrellas nuevas en los últimos tiempos.

"En la segunda capa, que es siete veces mayor que la primera—manifestó el astrónomo—debíamos de haber hallado 280 estrellas y solo encontramos cien. La tercera de las "capas" es en volumen unas 46 veces mayor que la primera, debía de haber en ella 2,240 estrellas más pero solo descubrimos 472".

"No hay razón para creer que hay aún muchas estrellas agrupadas cerca de nuestro planeta si bien naturalmente a medida que la distancia de la Tierra aumenta, cada vez se hacen menos visible a causa de lo mortecino de su luz".

El doctor Van Maanen terminó **Nuevos trenes que andan 110 millas por hora**

La Compañía Union Pacific Railroad acaba de anunciar que antes de seis meses pondrá en servicio unos trenes de pasajeros ultra rápidos, que llegarán a velocidades de 110 millas por hora, para hacer frente a la competencia que los aeroplanos y los ómnibus están ocasionando a los ferrocarriles.

Los nuevos trenes se pondrán para servir el largo trayecto entre la ciudad de Chicago y la costa del Pacífico. Se trata de algo nuevo, vagones de forma cilíndrica y todo diseñado para que ofrezca el confort y un mínimo de resistencia al aire. Los vagones serán contruidos de una aleación de aluminio que los hará muy livianos y la locomotora en lugar de vapor o electricidad estará equipada con motores potentes de combustible interna, iguales a los que se emplean en los automóviles.

Con una velocidad de 110 millas todas las comodidades de los coches Pullman y con la tarifa normal de pasaje, la compañía cree que hará frente con éxito a la enconada competencia que en la actualidad sufre.

**La Cámara de Comercio mejicana tuvo su reunión anual ayer.**

La Cámara Mexicana de Comercio de Nueva York, tuvo ayer a medio día en el Empire State Club, la junta general anual, habiéndose efectuado los siguientes nombramientos: Presidente don Rodolfo Ogario, quien es vicepresidente de The Texas Co.; Vicepresidente, Mr. Herman G. Brock del Guaranty Trust Co.; Tesorero, Mr. John D. Glenn, gerente de la sucursal del Banco de Méjico; Secretario y sub-tesorero, el señor G. Córdoba. Fue reelegido como Presidente Honorario, el Cónsul General de Méjico en Nueva York,

## Fueron objeto de una gran recepción y se les prepararon numerosos festejos. El sábado será elegida quién ha de ser Miss Europa—El Marqués de Foronda llegó a Barcelona.

MADRID, mayo 24 (AP)—Las dieciséis reinas de belleza que representan otros tantos países del viejo continente, han llegado a esta ciudad hoy procedentes de Barcelona, siendo recibidas en la estación por un gran gentío, periodistas, fotógrafos, funcionarios y admiradores.

La ciudad les tiene preparado un gran programa de festejos durante el resto de la semana y el jurado correspondiente designará cuál de ellas va a ser nombrada Miss Europa.

En la ciudad de Barcelona, en donde estuvieron tres días, también las niñas muchachas fueron muy obsequiadas y ayer por la tarde, poco antes de partir en tren para esta ciudad, se dio en su honor allí una gran corrida de toros con dos bichos de Salas y seis de Terreros que resultaron mansos al extremo que a dos de ellos hubo que devolverlos al corral, habiéndose tenido que fogear a otro.

El rejoneador Simão Da Veiga cumplió bien con los dos toros de Salas. Ortega se mostró apático y oyó pitos. Pape Bienvenida aplaudió con las banderillas cuernos, que el público emocionado, faena de sus dos toros.

Carnicerito de Méjico tuvo la gran tarde de su vida. Con el primero estuvo valentísimo y se le tributó una inmensa ovación. Con el segundo se lució más aun con unas verónicas entre los mismos cuernos, que el público emocionado presencio de pie. Dio luego varios pases naturales y otros de molinete, rematando con una soberbia estocada. La ovación fue colosal, se le dieron las dos orejas y el rabo, dio varias vueltas al redondeo, lo sacaron en hombros de la plaza y así se lo llevaron por las Ramblas (la avenida principal de la ciudad) hasta dejarlo en el hotel.

**Exposición de tapices**  
MADRID, mayo 24 (AP)—El presidente de la república, don Niceto Alcalá Zamora, acompañado por el ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, presidieron hoy la apertura de la Exposición Nacional de tapices, carpetas y alfombras, incluyendo en la exhibición notabilísimos trabajos del siglo XVII y XVIII.

**Trasladados a Madrid**  
SEVILLA, mayo 24 (AP)—Las autoridades de esta ciudad proyectan trasladar a Madrid a 23 oficiales del ejército que se suponían complicados en la intentona monárquica del mes de agosto del año pasado para que respondan a los cargos que se les hacen, al verse dentro de pocos días el proceso de todos los encartados en el Supremo Tribunal de Justicia en la capital de la nación.

**La oposición a Machado, ya dispuesta a poner fin al terrorismo**

(Continuación de la primera página)  
ferrocarril llamado "Moreno" encontró que éste estaba agrietado, y debajo había dos jóvenes, inmóviles, horriblemente mutilados, y que al parecer habían muerto.

**La ciudad de Nueva York votó contra la prohibición**

(Continuación de la primera página)  
contra uno. El mayor número de votos "húmedos" en un solo condado fue el de Kings (Brooklyn) donde hubo 360,688. Los secos registraron el suyo con 10,262.

Conforme al veredicto popular así manifestado, 150 delegados van comprometidos a votar en Albany el próximo 27 de junio por la derogatoria de la enmienda XVIII.

En suma, la elección del martes demuestra mayor sentimiento anti-prohibicionista que el desplegado en 1926 cuando se votó el referéndum para pedir al congreso la modificación de la susodicha enmienda. Entonces la votación fue de 3 a uno.

Es de notarse que la sección de la ciudad conocida por Yorkville que tiene gran población alemana votó en proporción 135 a uno por la derogatoria. El distrito italiano del este en la parte baja de la ciudad, anotó el suyo a razón de 133 por uno.

El director general de correos, Mr. Farley, envió desde Washington la siguiente declaración: "Naturalmente estoy complacido de la forma en que el pueblo del estado ha respaldado el programa demócrata. La votación demuestra la confianza en la administración nacional y su programa. Doy las gracias a la organización demócrata por la forma en que manejó la votación".

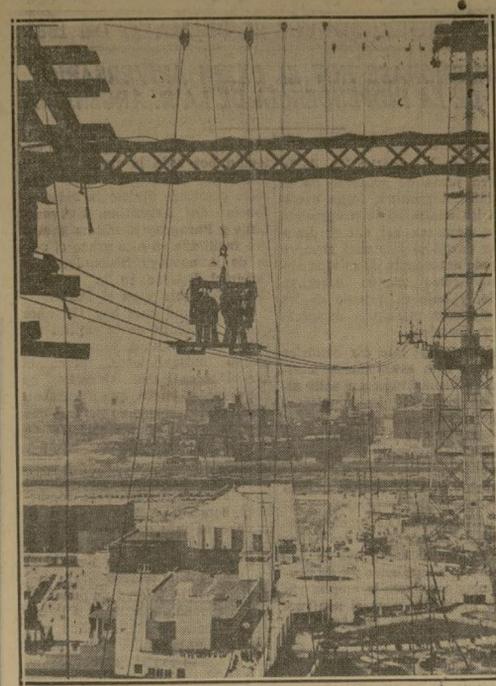
Así se suma Nueva York a los estados de Michigan, Rhode Island, Wisconsin, Nueva Jersey y Wyoming que han votado ya por la derogatoria de la prohibición.

**Llegan prisioneros de la Isla de Pinos**

(Servicio especial de LA PRENSA)  
HABANA, mayo 24—Procedentes de Isla de Pinos, han llegado a la Habana conducidos por fuerzas del ejército, los presos políticos Homero y Onorio Tosca, Cándido Mora Morales y Restituto Barroso.

Todos ellos ingresaron inmediatamente en el Castillo del Príncipe, a la disposición de las autoridades militares.

## TREN AEREO EN CHICAGO



Los que quieren gozar de una vista desde la altura de la Exposición Internacional de Chicago, que se inaugurará a fin de mes, podrán hacerlo sin necesidad de subir a un aeroplano; La fotografía muestra a los obreros dando los toques finales a los cables de un tren aéreo que correrá a gran elevación sobre la mayoría de los edificios de la Exposición.

## EN MARRUECOS ESPAÑOL SE INTRIGA POR ALEMANIA E ITALIA CONTRA FRANCIA

El problema del Mediterráneo promueve maniobras secretas en África.—El comisario español deporta italianas en Marruecos.

MADRID, mayo 24 (AP)—El alto comisario en Marruecos, don Juan Moles, en una entrevista con el representante de la Associated Press ha declarado que la zona española de Marruecos es ahora el centro de intrigas políticas en torno al problema del Mediterráneo, que han creado en la zona española un foco de espionaje en gran escala por ciertos elementos italianos y alemanes.

"Voy a deportar—dijo el señor Moles—dentro de pocos días a 60 italianos y alemanes, porque sus actividades y agitaciones en nuestra zona son indeseables". Agregó que existía completa colaboración entre España y Francia en sus respectivas zonas para el desarrollo de ambas.

Hablando sobre el porvenir de la española y las obras públicas a realizar en ella, manifestó el señor Moles que se estaban llevando adelante todos los trabajos y resolviéndose los problemas políticos del protectorado, limpiando la zona española de actividades de los espías.

El señor Moles después describió la intensa competencia económica que están entregadas España y Francia, mientras parecían prepararse otros acontecimientos internos. El alto comisario español recordó que una escuadrilla francesa destacada en Brest, había visitado hace poco el puerto de Tánger y otros de aguas marroquíes, hallándose ahora concentrada en Casa Blanca, mientras él tiene información que una importante escuadra italiana se disponía a visitar Marruecos en breve.

Las cabilas de la zona española, según informó, por fin, el señor Moles, se hallan completamente pacificadas, a pesar de lo cual España realiza toda clase de esfuerzos para impedir el contrabando de armas, el cual se informa que es parte de las intrigas internacionales y no puede dejar de ser en determinado caso realmente peligroso.

El alto comisario español anunció que el califa se proponía visitar en breve de incógnito la Península.

El señor Moles regresará inmediatamente a Marruecos, donde se entregará en seguida a supervisar la preparación de las maniobras militares de septiembre, en las cuales tomarán parte unos 25,000 hombres de todas las armas.

El alto comisario español anunció que el califa se proponía visitar en breve de incógnito la Península.

El señor Moles regresará inmediatamente a Marruecos, donde se entregará en seguida a supervisar la preparación de las maniobras militares de septiembre, en las cuales tomarán parte unos 25,000 hombres de todas las armas.

El alto comisario español anunció que el califa se proponía visitar en breve de incógnito la Península.

El señor Moles regresará inmediatamente a Marruecos, donde se entregará en seguida a supervisar la preparación de las maniobras militares de septiembre, en las cuales tomarán parte unos 25,000 hombres de todas las armas.

El alto comisario español anunció que el califa se proponía visitar en breve de incógnito la Península.

El señor Moles regresará inmediatamente a Marruecos, donde se entregará en seguida a supervisar la preparación de las maniobras militares de septiembre, en las cuales tomarán parte unos 25,000 hombres de todas las armas.

El alto comisario español anunció que el califa se proponía visitar en breve de incógnito la Península.

El señor Moles regresará inmediatamente a Marruecos, donde se entregará en seguida a supervisar la preparación de las maniobras militares de septiembre, en las cuales tomarán parte unos 25,000 hombres de todas las armas.

## ALTOS FUNCIONARIOS EN EL GOBIERNO ERAN DEUDORES DE MORGAN

(Continuación de la primera página)

bancos diversos en todo el país. Su total hacia unos \$18,000,000 mientras que Drexel and Company, la casa afiliada de Morgan en Filadelfia, tenía un total de unos \$13,500,000 depositados en una docena de bancos.

Entre los numerosos nombres en la lista de aquellos a quienes fueron vendidas acciones en diferentes empresas a precios de preferencia, se hallan Owen D. Young, Charles A. Lindbergh, R. B. Mellon, hermano del ex-secretario del Tesoro; John B. Raskob, ex-presidente del Comité Nacional Demócrata; general John J. Pershing, Charles Francis Adams, que fue secretario de Marina en la administración Hoover, y Owen D. Roberts, juez de la Corte Suprema. A estos últimos se les dio preferencia antes de asumir sus cargos públicos.

Ante una concurrencia que llenaba a capacidad el salón de la audiencia, el corpulento jefe de la casa de banca que lleva su nombre, J. P. Morgan, sin abandonar su actitud sonriente, identificó los nombres en la lista de préstamos pero dijo que no podía dar ninguna otra información acerca de ellos.

La declaración sobre el "income tax" se obtuvo cuando Pecora siguió la línea de preguntas que ayer produjera la revelación de que Morgan no había pagado el impuesto dicho en este país el año 1931 ni el 1932. Preguntado si había pagado el "income tax" a algún otro país, contestó Morgan haberlo pagado a Inglaterra.

En otra ocasión figuraron los "income taxes" en la declaración. George Whitney, socio de Morgan, dijo que el total pagado por miembros de la firma en 1929, fue como de \$11,000,000. Desde entonces, descubrió el testimonio de ayer, todo lo pagado fue \$48,000, esto en 1930.

Whitney, de apariencia juvenil y rozagante declaró al comité los detalles del préstamo de \$10,000,000 a Mitchell, ex-presidente del National City Bank que dijo se halla bajo garantía pero cubierta por reserva.

## Más de 30 personas heridas en un choque en el "subway"

(Continuación de la primera página)

de diez pies en el corredor del vehículo.

**Cinco investigaciones**  
Casi inmediatamente después de producirse la catástrofe, se iniciaron cinco investigaciones distintas por la propia compañía I.R.T., el procurador del condado de Brooklyn, Mr. William F. X. Geoghan, el Departamento Policial, el Departamento de Incendios y la Comisión del Tránsito del Municipio de Nueva York.

El trabajo para retirar al motorista Reynolds fue muy lento y se cuidó pues había que tomar grandes precauciones para no causar nuevas heridas ya que los vagones se habían convertido en un maremagnum de hierros torcidos y hubo que recurrir a las antorchas de acetileno para cortar numerosas planchas y barras a fin de libertarlo.

**Los heridos graves**  
Las siete personas que se hallan gravemente heridas e internadas en el Jewish Hospital y en el Kings County Hospital, son las siguientes:

James Reynolds, de 39 años de edad, residente en el número 2617 Halperin Avenue, del Bronx; Rebecca Goldberg, de 65 años, número 174 Grafton Street, Brooklyn; Frank Mannie, 40 años, 169 Utica Avenue, Brooklyn; Carl Stark, 60 años, 300 West 149th Street, New York; Arthur Seigler, 30 años, 1075 East 35th Street, Brooklyn; Celia Glickstein, 32 años, 1325 Grant Avenue, Brooklyn; Lottie Venin, 1522 Sterling Place, Brooklyn.

Los demás heridos del accidente en número de 21, pudieron retirarse a sus domicilios después de haber sido curados por las ambulancias.

**Fue negado un nuevo juicio a Tom Mooney**

(Continuación de la primera página)  
Concedido el permiso, la cual fue en voz alta y clara la súplica de Brady al gobernador, en el cual el abogado del distrito declaraba que "tanto Mooney como Warren K. Billings (también encontrado culpable de la tragedia) habían sido condenados con pruebas falsas".

El juez Ward negó la moción para que se presentara Brady ante el jurado a rendir clarificación. "La tragedia de este caso hoy"—dijo Mooney—"es que aunque el abogado del distrito declaró que las pruebas no son suficientes para presentarlas en el juicio, fui suficiente para que cuatro gobernadores de este estado y las cortes supremas y de apelación optaran que yo debería seguir en la prisión. Si fui suficiente para ellos, debería tener valor para que este jurado lo considerara".

El juez Ward negó la moción para que se presentara Brady ante el jurado a rendir clarificación. "La tragedia de este caso hoy"—dijo Mooney—"es que aunque el abogado del distrito declaró que las pruebas no son suficientes para presentarlas en el juicio, fui suficiente para que cuatro gobernadores de este estado y las cortes supremas y de apelación optaran que yo debería seguir en la prisión. Si fui suficiente para ellos, debería tener valor para que este jurado lo considerara".

El juez Ward negó la moción para que se presentara Brady ante el jurado a rendir clarificación. "La tragedia de este caso hoy"—dijo Mooney—"es que aunque el abogado del distrito declaró que las pruebas no son suficientes para presentarlas en el juicio, fui suficiente para que cuatro gobernadores de este estado y las cortes supremas y de apelación optaran que yo debería seguir en la prisión. Si fui suficiente para ellos, debería tener valor para que este jurado lo considerara".

El juez Ward negó la moción para que se presentara Brady ante el jurado a rendir clarificación. "La tragedia de este caso hoy"—dijo Mooney—"es que aunque el abogado del distrito declaró que las pruebas no son suficientes para presentarlas en el juicio, fui suficiente para que cuatro gobernadores de este estado y las cortes supremas y de apelación optaran que yo debería seguir en la prisión. Si fui suficiente para ellos, debería tener valor para que este jurado lo considerara".

El juez Ward negó la moción para que se presentara Brady ante el jurado a rendir clarificación. "La tragedia de este caso hoy"—dijo Mooney—"es que aunque el abogado del distrito declaró que las pruebas no son suficientes para presentarlas en el juicio, fui suficiente para que cuatro gobernadores de este estado y las cortes supremas y de apelación optaran que yo debería seguir en la prisión. Si fui suficiente para ellos, debería tener valor para que este jurado lo considerara".

El juez Ward negó la moción para que se presentara Brady ante el jurado a rendir clarificación. "La tragedia de este caso hoy"—dijo Mooney—"es que aunque el abogado del distrito declaró que las pruebas no son suficientes para presentarlas en el juicio, fui suficiente para que cuatro gobernadores de este estado y las cortes supremas y de apelación optaran que yo debería seguir en la prisión. Si fui suficiente para ellos, debería tener valor para que este jurado lo considerara".

## Se mata lanzándose a la vía del 'subway' I. R. T. en la estación Times Square ayer

Centenares de personas presenciaron la tragedia. Miles llegaron tarde a sus trabajos.—Investigando el misterioso doble asesinato de Queens.

Miles de personas sufrieron en la mañana de ayer demoras en acudir a sus trabajos debido a que un hombre se suicidó lanzándose a las vías del "subway" I. R. T. en la estación de Times Square cuando más intenso era el tráfico. La policía ha identificado al suicida quien resultó ser Francis Cartone, 29 años, domiciliado en el número 3118, Arnow Plate, en el Bronx. No existe la seguridad completa de si se trata de un accidente fatal o de un suicidio, pero, uno de los guardias de la compañía, que estaba de servicio en el andén, dice que claramente vio como Cartone se llevaba las manos a la cabeza al arrojarse a la vía en el momento de llegar el tren, lo cual comprobaría que el hombre deliberadamente se eliminó de este mundo.

Para poder sacar al cadáver de entre las ruedas y rielos, hubo necesidad de cortar la corriente a las 7:14 a. m., por diez minutos y por un buen espacio de tiempo más los trenes aunque reanudaron la marcha, lo hicieron con lentitud, siendo ya cerca de las nueve cuando el servicio quedó por entero normalizado.

Cartone estaba de pie en el andén junto con otros cientos de pasajeros cuando entró en la estación un tren local que iba en dirección al sur, conducido por el motorista Michael Cahir. Este al ver que el suicida se lanzaba a la vía, aplicó los frenos con tal energía que las personas que estaban de pie detrás de las puertas de los vagones para bajar en Times Square, fueron lanzadas al suelo y los que estaban sentados sufrieron violentas sacudidas, resultando algunos contusos.

Cientos presenciaron como la policía retiró el cadáver de Cartone, pues como se sabe, a esa hora hay un gran movimiento de personas que trabajan en fábricas y tienen que acudir a hora temprana a sus puestos.

**Doble crimen**  
La policía de Queens trataba

**Estados Unidos consulta con las potencias**  
(Continuación de la primera página)  
La comisión de seguridad de la conferencia informó hoy su definición de agresor que incluye como su criterio la que dió Roosevelt.

La comisión encuentra que debe juzgarse como agresora a la nación que sea la primera en cometer cualquiera de las acciones siguientes: declaración de guerra; invasión por fuerzas armadas del territorio de otro estado con o sin declaración de guerra; ataque por fuerzas de tierra, agua o aire; bloqueo naval; o apoyo a grupos armados que se forman en su territorio y que hayan invadido otro estado o rehusar privarles de protección.

No existen consideraciones políticas, económicas o militares que puedan excusar o justificar una agresión, según la definición convenida por la comisión de seguridad.

**¿Necesita Hierro su Sangre?**  
Usted debe tener hierro en abundancia en su sangre si desea la abundancia, vivacidad y pujanza para triunfar en la vida social y de los negocios. Un antiguo descubrimiento francés nutre el organismo con hierro en poco tiempo.

Miles de hombres y mujeres que sufren de debilidad, deprimidos, con los nervios agitados y arrastrándose como si fueran diábolos, han hallado rápido alivio en la acción física y mental desde que empezaron a tomar Quina La Roche con Hierro.

El vino tónico contiene una mezcla de extractos concentrados, junto con el hierro que despierta el apetito, produce un vigor y hace que el cuerpo reciba más energía de los alimentos que se consumen. Es el más económico de todas partes del mundo sea en su abastecimiento de este magnífico y vigorizante tónico.

Si desea un rápido aumento de energía y resistencia, le sugerimos que procure Quina La Roche. Ha hecho muchísimos enfermos sanos y que el Dr. V.L. Recorte este anuncio y envíelo a la farmacia económica de Quina La Roche. El paquete tiene el nombre del Dr. La Roche escrito en la envoltura.

**QUINA LA ROCHE CON HIERRO**

## ¿A VACACIONES?

AFORTUNADOS aquellos que durante el verano pueden ir al campo a pasar unas semanas o unos días para recobrar la salud y energías que la vida cotidiana de la ciudad desgasta insensiblemente.

Deben asegurarse, no obstante, de escoger cuidadosamente el lugar para las vacaciones y la casa de campo en la que se han de hospedar, o exponerse a que la estancia en el campo no sea lo venturosa que se desea.

Los anuncios de "SITIOS DE VERANO" que aparecen en "LA PRENSA" constituyen la guía más eficaz de la que disponen los hispanos, puesto que sólo las Casas de Campo de entera confianza y que están preparadas para satisfacer plenamente los gustos de los hispanos publican sus invitaciones a éstos en "LA PRENSA".

Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y solicite informes si quiere que sus vacaciones sean este año plenamente satisfactorias y económicas.

Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y solicite informes si quiere que sus vacaciones sean este año plenamente satisfactorias y económicas.

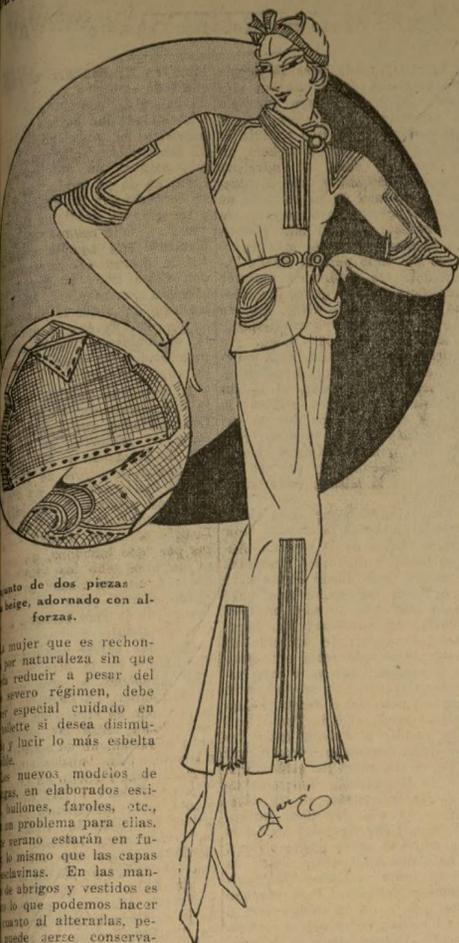
Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y solicite informes si quiere que sus vacaciones sean este año plenamente satisfactorias y económicas.

Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y solicite informes si quiere que sus vacaciones sean este año plenamente satisfactorias y económicas.

# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARÉ



**Perdices a la parrilla**  
Cortad en dos partes, a todo lo largo, dos perdices tiernas, destripadas y soflemadas. Separá las partes a la altura de la rodilla para ocultarlas en la piel; batidas ligeramente, suprimid el resto de los huesos, sazonalas, envolvídas en aceite o manteca derretida, y, por último, en pan rallado.

Colocad las perdices en fila sobre una parrilla, dejándose en ella a fuego moderado durante 18 minutos, volviéndolas a menudo, y servidas con una salsa de salsa demi-glace y trozos de limón.

**Chuletas de ternera a la milanesa**  
Se preparan y aplanan con el mango del cuchillo, espolvorándolas luego con sal y pasándolas por huevo batido y pan rallado mezclado con queso de Parma. Se salienta a buena lumbre una porción de manteca de vaca en plato de saltear y se agregan las chuletas, volteándolas para que se doren por ambos lados. Tráslasense a un plato, colocándolas en corona y glassándolas por encima, ocupando el centro con puré de patatas u otro, a elección.

**Buñuelos valencianos**  
Se hierven dos vasos de leche con vainilla; agréguese, mientras hierve, dos onzas de arroz, lavado; a medio cocer, póngasele cuatro onzas de azúcar, y cuando haya terminado la cocción, retírese del fuego; póngase en una fuente para que se enfríe, y añádesele dos yemas de huevo, mezclándolo todo bien.

Hechos estos preparativos, cójase una cucharada de esta masa; rebócese en una pasta especial y fríase en la sartén. Estos buñuelos se sirven calientes.

**Diferencias**  
Las mujeres, de los quince a los veinte años hablan de novios. De los veinte a los treinta, de matrimonio. De los treinta a los cuarenta, de modas. De los cuarenta a los cincuenta, de novios otra vez. Los hombres, por su parte, de los quince a los veinte hablan del deporte. De los veinte a los treinta, de mujeres. De los treinta a los cuarenta, de dinero. De los cuarenta a los cincuenta, de dinero.

**FIGURIN DEL DIA**  
Elegante modelo  
7802—Este modelo está confeccionado en lana listada y crepé liso. De cuello alto y mangas estilo "melón".



Diseñado en tamaños: 11, 13, 15, 17 y 19. Para una talla 13, se lleva 2 yardas del material listado, de 54 pulgadas de ancho, y 1 yarda y media de crepé de seda, u otro material contrastante, de 35 pulgadas.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibo de 20c. en sellos o en metálico.

**Dama de Nueva York es recibida por el Papa**  
(A)—Su Santidad concedió una audiencia especial a Mrs. Nicholas Brady, viuda del marqués de la Brady, viuda del marqués de Nueva York.

# Celebración en Argentina sin precedentes

**Con motivo del aniversario de la independencia.—Desfile de 20,000 escolares.—Paradas patrióticas.—Solemne misa oficial.—Agasajo a los pobres.—Inauguración de la ópera.—Bienvenida a Roca.—Reforma electoral.—Tendrán representación las minorías.**

**BUENOS AIRES, Argentina, mayo 24 (A)—**La celebración del 123o. aniversario de la Independencia argentina que se conmemora mañana, ha dado comienzo con la participación de los niños de las escuelas en un grado sin precedentes.

Esta noche unos 20,000 escolares desfilarán ante la Casa Rosada cantando el himno nacional. Mañana en las plazas de deportes habrá exhibiciones de cultura física y ejercicios deportivos por los mismos; exhibiciones cinematográficas al aire libre gratis y distribución de alimentos a los pobres de la ciudad, patrocinada también por las escuelas.

El presidente de la república, Agustín Justo, acompañado de todo el elemento oficial asistirá a una misa solemnísima que se celebrará en la catedral nacional a las 10:30, seguida la cual las organizaciones nacionalistas proyectan un desfile.

El gobierno, dió autorización para un desfile de la Legión Cívica desde la catedral hasta la estatua del héroe nacional San Martín, un kilómetro distante, al pie de cuya estatua se depositará una valiosa corona.

La participación de los elementos sociales tiene su centro en la inauguración de la temporada de ópera en el espléndido teatro Colón a las 9:30, señalando el vigésimo quinto aniversario de su estreno. Se pondrá en escena la nueva ópera de Pizzetti, "Débora y Jaël" con la soprano Dalla Riza en el rol principal.

Las celebraciones patrióticas se prolongarán hasta el viernes en que se le tributará una gran demostración de bienvenida al vicepresidente Roca, que regresará de su fructuosa misión a Inglaterra donde negociara el tratado comercial anglo-argentino.

**Reforma electoral.**  
**BUENOS AIRES, mayo 24 (A)—**El gobierno se propone patrocinar la reforma de las leyes electorales antes de que sea reemplazada la mitad de la cámara de diputados en las elecciones de 1934, a fin de ampliar la representación de las minorías.

Actualmente la provincia cuenta con 30 asientos en la legislatura. El partido de mayoría tiene veinte; el segundo en importancia diez. La revisión propuesta capacitaría a varios partidos a distribuirse los diez asientos de minoría entre los diez candidatos que obtuvieran mayor número de votos, cualquiera que sea el partido a que pertenecían.

**La Legión americana**  
**BUENOS AIRES, mayo 24 (A)—**El Spencer Ely, el puesto de la Legión americana mayor en Sudamérica, ha cableografiado al presidente Roosevelt ofreciéndole su "aprobación unánime a las medidas que está tomando para la conservación de los ingresos nacionales y preservación de los intereses nacionales de los Estados Unidos."

**Muchacho de 18 años es secuestrado en Penn.**

**NEW CASTLE, Pa., mayo 24 (A)—**Wilmer Kroll, de 18 años, hijo de Alex Kroll, rico contratista de Pittsburg (2,647, Brighton Road) se presentó anoche en el cuartel de policía de esta ciudad diciendo que acababa de ser dejado en libertad por unos secuestradores que se apoderaron de él por la mañana en Pittsburg. El joven dice que cuando iba a la escuela, unos desconocidos lo apresaron, le vendaron los ojos y lo llevaron todo el día en un automóvil. Finalmente manifestó que lo dejaron en libertad en una calle de esta ciudad y lo ordenaron que caminara delante del auto sin sacarse la venda y la cinta elástica con que le cubrieron los ojos.

El joven por fin se quitó las vendas y se encaminó a la policía, en donde los detectives le vieron aún las marcas de la cinta cerca de los ojos. Nadie se explica por qué lo dejaron en libertad a no ser que los secuestradores hayan cobrado miedo.

**Muere en Cannes el Almirante Wemyss**

**CANNES, Francia, mayo 24 (A)—**El almirante inglés Rosslyn Parkine Wester Wemyss, primer barón de Wemyss, que firmó el armisticio en nombre de Inglaterra, falleció hoy a los 69 años de edad en su propiedad de aquí y en la cual residía desde que terminó la guerra.

# Notas de Sociedad

El distinguido banquero argentino don Carlos Alfredo Tornquist salió ayer acompañado de su señora esposa para Europa a bordo del vapor "Albert Ballin" después de una corta permanencia en esta ciudad.

La estimable señorita venezolana Gloria Caicedo se embarcó ayer en el vapor "Carabobo" en viaje de regreso a Caracas, lugar de su residencia, después de un corto viaje de placer en Nueva York.

En el hogar de los distinguidos esposos don Silas Wright y su señora doña Rosalía Palacios de Wright, se ofreció anoche una elegante comida en honor de don Ricardo Olano, su señora doña Matilde de Olano y sus señoritas hijas Emilia y Lucía para despedirlas con motivo de su próximo viaje de regreso a Medellín, Colombia.

Asistieron numerosos miembros de la colonia colombiana los que se retiraron llevando muy gratas impresiones.

Salió para Venezuela en el vapor "Carabobo" el caballero don Alberto E. López.

Ha llegado de Europa en el "Ile de France" el señor Amador Gallardo, después de una temporada en el viejo mundo.

El Reverendo Padre Luis L. Torres llegó de Francia en el vapor "Ile de France".

Se embarcará el viernes para su patria, Colombia, el dentista Dr. Emiro Molina después de once años de residencia en esta ciudad. Va a bordo del "Santa Elena".

Para Venezuela salió ayer en el "Carabobo" la señorita María Rovira quien proyecta pasar una estadía en Caracas.

Llegarán hoy precedentes del Brasil a bordo del vapor "Western World" los delegados brasileños a la conferencia de Washington, doctores Oscar Weinschenck, Numa de Oliveira, Joaquín Eulalio, Héctor Freire y don León Bensabat. Después de breve estadía aquí seguirán para la capital de la Unión.

Los señores Alfredo Zinelli y Manuel Eirea, conocidos representantes de casas americanas en Buenos Aires, llegarán en viaje de negocios a bordo del "Western World" hoy.

Don Eduardo Sherwood, alto empleado de la Compañía Diadema Argentina de Petróleos se esperaba hoy en el vapor "Western World" procedente de Buenos Aires.

El reverendo padre Miguel Madrigal llegó procedente de Europa en el vapor "Ile de France".

El caballero E. de Carbonnel ha llegado de Francia en el vapor "Ile de France".

Ha regresado de nuevo a Baltimore, lugar habitual de su residencia el distinguido caballero colombiano Dr. Ernesto Murillo, cónsul de Colombia en la mencionada ciudad, del estado de Maryland. El Dr. Murillo permaneció varios meses en Winona, Minn.

En el vapor "Coamo" que zarpa de este puerto al mediodía de hoy embarca con destino a Puerto Rico el Hon. Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal Puertorriqueño, quien ha permanecido en este país en asuntos relacionados con su partido y a la vez estar al lado de su esposa, la señora Josefina Bird de Barceló quien se sometió a difícil operación quirúrgica en la Clínica Mayo, de Rochester.

Acompaña a los esposos Barceló-Bird, su hija Josefina Barceló de Romero. Al muelle espérase que concurren muchas amistades y simpatizadores del líder boricuano a testimoniarles sus deseos de buen viaje.

A bordo del "Coamo" regresa

**LYDIA E. PINKHAM'S TABLETS**  
PARA ALIVIAR Y EVITAR LOS DOLORES MENSTRUALES

**De París**  
Entre los pasajeros llegados recientemente de Buenos Aires, en el vapor "Cabo Arcona" vinieron las siguientes personas: don Carlos V. Aramayo, ministro de Bolivia en Londres; las señoras María G. de Santamarina, María Luisa Dose de la Riviere, Dominga Bosch de Pacheco, Adela Ugarte de Aguirre y Hortensia Aguirre de Leloir; el general Mauricio Marzengo; don José Manuel Zubizarreta y don Ramón Santamarina.

Con motivo del fallecimiento de don Pedro Estevez Abreu, agrgado de la Legación de Cuba, la recepción que debía haberse dado para celebrar el 20 de mayo, fecha de la independencia de Cuba, ha sido cancelada.

Procedentes de Ginebra han llegado el Dr. Francisco García Calderón, Ministro del Perú en Francia y el Cancellier de la Legación, Sr. De la Fuente. Han venido de representar a su país en la ceremonia numerosas amistades de los desposados.

# NOTAS DE LA COLONIA

**Sepelio de la Sra. Emilia Cruz**  
En su domicilio 166 este de la calle 119 falleció la señora Emilia Cruz, estado viuda, natural de Gibraltar, quien contaba 81 años de edad. La capilla ardiente se estableció en su domicilio y el entierro tuvo lugar el martes a las dos de la tarde.

La comitiva fúnebre se dirigió al Cementerio de San Miguel, L. I., en el que recibió cristiana sepultura. Presidió el duelo el mayor de los hijos señor José Cruz, junto con varios familiares y amigos, residentes en esta ciudad.

Un crecido número de ofrendas florales figuraban en uno de los coches, y los servicios funerarios estuvieron a cargo de la empresa Echevarría e Hijos.

**RADIOS DISCOS—MUSICA**  
Ventas al contado y a plazos.  
**CASTELLANOS**  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y 5a. Aves.)  
Teléfono UNIVERSITY 4-4933.

# Certamen de Popularidad entre los artistas hispanos de radio de Nueva York

ALGUNOS lectores creen que si dejan de votar un día, ya no tienen derecho a votar. Si un lector vota un solo día se le cuenta un voto; si vota 26 días se le cuentan 26 votos; si vota 5 días se le cuentan 5 votos.

Otros lectores creen que sólo pueden votar por una persona y no es así, pueden votar cada día por un hombre, por una mujer y por un grupo.

Considerando equitativa la demanda de nuestros lectores de California y otros puntos igualmente distantes, "LA PRENSA" ha decidido prorrogar el recuento de las últimas votaciones en nuestro Certamen de Radio hasta el sábado 24 de junio, anunciándose el resultado final el lunes 26 de junio.

El Certamen terminará, tal como establecido, el 12 de junio, pero en vista de que

el número del 12 de junio no llega a California hasta cinco días más tarde, en vista de que interviene un domingo y en vista de que después de recibir el último cupón tardará la carta que lo contenga otros cinco días en llegar a "LA PRENSA", creemos equitativo hacer esta prórroga en el último recuento de votos para que todos los lectores interesados puedan votar el último cupón.

Al final del Certamen se publicarán los nombres de la mujer que cuente con más votos entre las mujeres; del hombre que cuente con más votos entre los hombres, y del grupo que cuente con más votos entre los grupos.

Véase la lista de artistas que, por designación del público están inscritos para recibir el homenaje de sus partidarios en el interesante concurso.

MUJERES	HOMBRES
Olga Albani	Jorge Añez
Perla Violeta Amado	Aleides Briceño
Carmen Alonso	Pablo Casals
Anita Amorós	Guillermo de Castro
Pilar Areos	Ralph Cavallero
Dinorah Bolandí	Tito Coral
Lucrecia Bori	Vicente Corbellat
Diosa Castrejo	Agustín Cornejo
"The Cuban Lady"	Fausto Delgado
Enriqueta Chevillón	Rodolfo Ducal
Irma Gelabert	Don Alberto
Lydia Lesage	Don Alvaro
Aida Luciano	Tito Guizár
Bessie Mariano	Leopoldo Gutiérrez
Hebhe Marín	Lorenzo Herrera
Anita Morales	Celso Hurtado
Consuelo Moreno	José Iurbi
Hilda Moreno	Hector Lara
Emma Otero	Alberto de Lima
Maria Ester Perea	Carlos Lugo
Esperanza Pulido	José Llopis
Pura Reyes	José Martí
Nita de Soto	Alberto Mayiore
Conchita Supervia	Alfredo Medina
Carmencita Tarrazo	Agustín Miguel
Trini Varela	Daniel Morales
Carmen Weiderman	Ladislao Orozco
Emiliana Zubeldia	José Moriche
	Manuel Ocampo
	Dr. Ortiz Tirado
	José Reyes Martín
	Chago Rodríguez
	Hernán Rodríguez
	Miguel Ruggeri
	Miguel Sandoval
	Andrés Segovia
	Vicente Sorey
	Angel Soto
	Emilio de Torre
	José Luis Tortosa
	Jerónimo Villarino
	Ramón de Vargas

**REGLAS**

- 1—Cada día aparecerá en "LA PRENSA" un cupón numerado con cinco líneas en blanco.
- 2—Cada persona podrá votar una sola vez cada día.
- 3—Cada votante usará solamente un cupón cada día y podrá votar en él por un hombre, una mujer y un grupo.
- 4—La votación durará desde el sábado, 13 de mayo hasta el lunes, 12 de junio, inclusive.
- 5—"LA PRENSA" invitará a los presidentes de cinco sociedades hispanas establecidas en Nueva York, para que personalmente o por medio de delegados formen la comisión de escrutinio.
- 6—"LA PRENSA" informará por lo menos una vez por semana del progreso de la votación.
- 7—"LA PRENSA" anunciará el resultado el lunes 26 de junio.
- 8—Puede votarse por carta sin usar el cupón de "LA PRENSA", siempre que en la carta se mencione el número del cupón correspondiente al del ejemplar de "LA PRENSA" de la fecha del voto.

CUPON NUMERO 5076

**CERTAMEN DE POPULARIDAD ENTRE LOS ARTISTAS DE RADIO HISPANOS**

**LA PRENSA**

245 Canal Street, N. Y. C.

VALE POR UN VOTO A FAVOR DE CADA UNO DE LOS CANDIDATOS

Dama \_\_\_\_\_

Caballero \_\_\_\_\_

Grupo \_\_\_\_\_

Nombre del votante \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

# LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER



que para el hogar hace falta una mujer que sepa dirigirlo en debida forma. Resulta verdadero clavo para un hombre unirse a una mujer inútil y desprocurada para el hogar. Las muñecas son para exhibirlas en las vidrieras.

Por eso muchos hombres que han tenido en cuenta sólo el físico de la elegida para esposa jamás han podido considerarse felices. Yo he podido observar a unos y otros maridos.

No hay más que ver cómo esos hombres se presentan. Desde el cueño hasta cualquier detalle de su indumentaria dicen bien a las claras que en su casa no hay mujer hacendosa.

Aun habiendo fortuna, es necesario que la esposa vigile cuanto se refiere a la casa a fin de no abandonarla a capricho de la servidumbre. Muchos hogares aparentan mucho más que los muy adinerados. Todo depende de la clase de esposa que lo dirige.

La poca habilidad de una esposa trae aparejados serios problemas económicos, los cuales llevan muchas veces a un hombre a situaciones difíciles. De ahí el hastío de muchos maridos y también el desprecio para el hogar que formaron con toda ilusión en la creencia de que no les proporcionarían momentos tan abrumadores. Son las mujeres las encargadas de la mantención del hogar, quien con entusiasmo lucha por el sabiendo que su mujer administra perfectamente el dinero ganado muchas veces con verdadero esfuerzo.

El excesivo lujo es una de las causas por que muchos hombres le huyen al matrimonio. Temen el derrumbe de una holgada situación formada con algunos años de trabajo. Es necesario que toda mujer lleve tranquilidad al hogar, máxime si a la mujer le toca en suerte un marido ejemplar.

**RECETAS DE COCINA**  
Cocido ruso  
Pónganse al fuego, en un puchero lleno de agua fría, cuatro o cinco libras de carne de cerdo, pimienta, hinojo en rama y sal, y déjese hervir espumándolo a menudo. Cuando el todo haya da-

**UNA VERDADERA ESPOSA**  
No son pocos los hombres que al casarse sólo ven en la mujer una belleza física sin pensar en

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York... Published daily, except Sunday...

PRECIOS DE SUSCRIPCION... Mensual \$3.00, Trimestral \$8.00, Anual \$24.00...

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado...

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK. Teléfono: Canal 6-1200

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cableados...

Nueva York, mayo 25 de 1933

LA INVESTIGACION MORGAN

Desde luego, a primera vista y dominando ya toda la perspectiva de la investigación sobre la "Casa de Morgan", destaca una nota inconfundible en la primera vista del sensacional "affaire"...

La espuerta de los precedentes. El ángulo del Señor, el León de Judea, emperador de Etiopia han llenado de desperdicios la espuerta de los precedentes...

Una de sus hijas ha muerto. Los sacrosantos precedentes ordenaban que todos los etíopes tomasen el luto durante cuarenta días...

Para satisfacer a los conservadores que opinan "que siempre tiempos pasados fueron mejores" que nunca es cierto, el emperador ha consentido en permitir que sus súbditos floren en silencio o lancen alaridos en público para expresar su supuesto dolor...

En cuanto al resultado inmediato de los primeros interrogatorios a que se sometiera Mr. Morgan, ¿cómo no sorprenderá ante ese hecho singular de que el banco particular más poderoso de la tierra no permitiera a su oponente controlador —ni a sus asociados— ayudar a los gastos del gobierno nacional?

La única diferencia es que los precedentes de aquí son económicos. Las muchachas siguen desnudándose cuanto les place...

La causa del efecto. Afirmar graves historiadores que si la nariz de Cleopatra hubiese sido más pequeña, el mundo sería muy diferente del actual...

En la vista de Washington van a definirse muchas cosas. Una de ellas, la principal si duda, será el grado de confianza, de adhesión y de tolerancia que, en adelante, haya de tener el pueblo para sus clases gobernantes...

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS... PEDRO CASTRO FIANCO...

ATRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO. Más diplomacia. Las grandes potencias y sus amigos han aceptado un armisticio aduanero hasta que se vea lo que resulta de la Conferencia de Londres...

Las cincuenta otras naciones han sido invitadas a dejar en paz sus aranceles hasta la misma fecha. Las ocho naciones que han iniciado el movimiento pacífico son: Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón, Alemania, Noruega y Bélgica...

Se trata de tarifas, de aranceles, de "ad valorem" y de tanto por kilo o por litro. Pocos días después de la proclamación de esa tregua en las hostilidades aduaneras, el diario oficial del gobierno francés publicó una decisión oficial que aumentó descaradamente los impuestos en las licencias de importación...

Más de treinta artículos principales importados de los Estados Unidos han sido virtualmente excluidos por los nuevos impuestos. Conste que las importaciones en Francia están sujetas a cuatro gabelas, a saber: Tarifa de aduanas, impuesto sobre cifra de negocios, restricciones en las cuotas establecidas limitando la importación de ciertos productos y, finalmente, los impuestos sobre las licencias que han de obtener los importadores...

La Tarifa de aduanas queda inculme porque hemos convenido en que el "no que toquen a la Tarifa" seguirá en vigor hasta la fecha de la Conferencia. Francia, la Francia diplomática, ha respetado la promesa. Pero ha aumentado sin piedad el impuesto sobre licencias...

El resultado final es el mismo, pero la diplomacia ha sido salvada. Eso se llama en mi pueblo "tomar el pelo al respetable público..."

La espuerta de los precedentes. El ángulo del Señor, el León de Judea, emperador de Etiopia han llenado de desperdicios la espuerta de los precedentes...

Una de sus hijas ha muerto. Los sacrosantos precedentes ordenaban que todos los etíopes tomasen el luto durante cuarenta días...

Para satisfacer a los conservadores que opinan "que siempre tiempos pasados fueron mejores" que nunca es cierto, el emperador ha consentido en permitir que sus súbditos floren en silencio o lancen alaridos en público para expresar su supuesto dolor...

En cuanto al resultado inmediato de los primeros interrogatorios a que se sometiera Mr. Morgan, ¿cómo no sorprenderá ante ese hecho singular de que el banco particular más poderoso de la tierra no permitiera a su oponente controlador —ni a sus asociados— ayudar a los gastos del gobierno nacional?

La única diferencia es que los precedentes de aquí son económicos. Las muchachas siguen desnudándose cuanto les place...

La causa del efecto. Afirmar graves historiadores que si la nariz de Cleopatra hubiese sido más pequeña, el mundo sería muy diferente del actual...

NOTAS ESCOLARES

ESCUELAS EN QUE PUEDEN ESTUDIAR GRATIS LOS ADULTOS DIVERSAS MATERIAS. Un amplio programa de educación gratuita para los adultos de ambos sexos, que puede proporcionarles positivos beneficios está siendo desarrollado por el Departamento de Educación del Estado...

En él se incluyen las más variadas enseñanzas, estando las clases a cargo de profesores desempeñados y se prolongarán y aumentarán tanto como aconseje el número de alumnos inscritos y que continúen asistiendo a las clases. Idioma inglés, español, francés y alemán; negocios, artes y ciencias, comercio, temas técnicos, culturales y económicos, etc., etc., pueden estudiarse sin costo en un centavo al alumno, dándose las clases a diversas horas del día, además de en la noche...

Estenografía, taquigrafía, ventas, dibujo, matemáticas, labores caseras, y en general cualquier estudio que puede hallar remuneración apropiada en el futuro, puede emprenderse en las clases en progreso, que continuarán durante el verano y dan las mayores facilidades a los interesados. Informes pueden ser obtenidos en la Universidad del Estado de Nueva York, New York City Office, 80 Centre Street, Room 858, y en los centros que se citan a continuación...

Central Commercial School, 214 East 42nd Street; West Side Cont. School, 208 West 13th Street; East Side Cont. School, Oak, Oliver and James Sts.; New York Trade School, 304 East 87th St.; West Side Y.M.C.A., 5 West 63rd Street; Harlem Girls' School, 421 East 88th Street; Public School No. 12, East 103rd St. and 2nd Ave.; Harlem Urban League, 204 West 136th Street; Brooklyn Urban League, 105 Fleet Place; Brooklyn Girls' School, 3rd Ave. and Schermerhorn Street.

VELADA AMERICANA POR LOS ALUMNOS DE ESPAÑOL DE DENVER, COLORADO. Una interesante velada fue celebrada en conmemoración del Día Panamericano, en el Auditorio Cole, Denver, Colorado, por los alumnos de la clase de español a cargo de Miss Ethel Candor. El acto se celebró dentro de la mayor animación y alegría mostrándose los concurrentes sumamente interesados en los diversos números que se ofrecieron...

Las naciones panamericanas estuvieron representadas por 21 jóvenes, que ofrecieron un magnífico conjunto, por este orden: Méjico, Marguerite Bailey; Guatemala, Thelma Graf; Honduras, Kenneth Biddle; El Salvador, Donald Thalley; Nicaragua, Harry McDonald; Costa Rica, William Culp; Panamá, Harry Campbell; Cuba, Margaret Dahlberg; Haití, Leon Holly; República Dominicana, Mary Vargas; Venezuela, Marjorie Nerim; Brazil, Frieda Wanger; Paraguay, Daniel Nidess; Uruguay, Lorraine Irish; República Argentina, Leila King; Chile, Dagmar Swartz; Bolivia, Annabelle Jett; Perú, Anita Danford; Ecuador, Justin Delaney; Colombia, Margaret Belle Kerrick; Estados Unidos de América, June Weld, y Pan-América, Una Embree.

Gabriela Mistral no pudo pronunciar su discurso de graduación. SAN JUAN, Puerto Rico, mayo 24 (AP)—Gabriela Mistral, la famosa poeta chilena, enferma hoy, no pudo cumplir su compromiso contraído de pronunciar el discurso de graduación en los ejercicios celebrados hoy en la Universidad de Puerto Rico. Es esta la vigésimo-novena graduación en esta institución y 300 alumnos recibieron sus diplomas...

Se confirieron además dos grados honorarios: al coronel Bailey K. Ashford, oficial médico, retirado, de la Armada, quien como teniente en 1899 descubrió la angulostomiasis como causa de la anemia puertorriqueña, a quien se le confirió el grado de "Doctor en Ciencias" y al doctor José Padín, actual Comisionado de Instrucción, quien recibió el grado de "Doctor en Leyes Honorario".

"Noche musical argentina" hoy en honor de Ayala y Cáceres. Un magnífico festival artístico promete ser el que esta noche, jueves, desde las ocho y media, en adelante tendrá lugar en el International House, titulado "Noche musical en la Argentina", en honor de la fecha de la independencia de los destacados cantantes y guitarristas argentinos Ayala y Cáceres...

Un crecido número de las amistades que cuentan estos populares artistas proyecta acudir en la noche de hoy al homenaje que se les ofrece y en cuyo éxito están colaborando destacados elementos de nuestras colonias. El programa artístico es de lo más ambicioso que se puede presentar y en él figuran prominentes artistas de diverso orden bien conocidos en los centros de nuestras colonias. Canciones, bailes, caricaturas, etc., etc., se ofrecerán en la velada, contando desde luego con estos conocidos cantantes de radio ejecutando lo más selecto de su repertorio musical argentino...

—Si yo consiguiera ver al padre Jacinto!— exclamó una vez doña Felisa, iluminada por una revelación brusca. El nombre del predicador célebre resonó como un campanazo gigantesco en la habitación donde de repente se hallaba en temura sus

La Actualidad en la Prensa Cubana

NI ANEXIONISTA NI INTERVENCIONISTA. — SI PUERTO RICO NO GOZA DE INDEPENDENCIA, TAMPOCO LA PADECE. — ¿NO DEBE CUBA GRATITUD A LOS EE. UU. PORQUE LA AYUDARON A SER LIBRE? EL AUTOR de las celebradas "Impresiones" del "Diario de la Marina" de la Habana se defiende del cargo de "anexionista" que le hace el "Heraldo" y dice, refiriéndose a unas declaraciones sobre el status de Puerto Rico:

"Pero, señor, ¿si nosotros lo único que hemos dicho de la hermana es que si no goza de la independencia tampoco la padece! ¿Dónde está la brillante paradoja? ¿Es que una cosa no puede ser susceptible de proporcionar dolores a ratos y a ratos verdadera satisfacción? ¿Por ventura no padecemos al colega y gozamos de su amistad a un tiempo mismo, según esté de humor o según sople el aire? "Hemos dicho también que libertad e independencia no son la misma cosa, y que si Puerto Rico goza de una libertad sin independencia, sería muy aventurado afirmar que cambiase estado por el de una independencia sin libertad. Bien, y ¿dónde asoma aquí el anexionismo ni el intervencionismo? ¿Es que para el Heraldo independencia y libertad son conceptos antagónicos? ¿Es que para él hay que optar por uno de los dos? Pues si fuese así, que no lo es, contestaríamos al muy apreciable compañero con las palabras de Mazzini, el creador de la unidad italiana: "La libertad está por encima de la patria. Patria sin libertad es una prisión inhabitable." Y fíjese que habla de patria, no de independencia, que es sólo una situación política de la patria."

ABUNDANDO En el tema con el aticismo siempre gustado en sus "Impresiones," dice que no habría razón para escribir con las reservas mentales, que se le atribuyen, pues si en Cuba no hubiese libertad ¿por qué habría de avergonzarse de que una nación extranjera ayudase a ganarla o recuperarla? Pues: "No está escrito en todas las Historias de Cuba, que sirven de texto en las escuelas, que debemos gratitud y amistad a los Estados Unidos porque nos ayudaron a ser libres e independientes? ¿Cómo, entonces, nos obliga a que reputemos de crimen de lesa patria lo que, verificado una vez, produjo un sentimiento de tan alto linaje como el de la gratitud, y en cuyo testimonio hemos erigido un monumento en una plaza pública y bordado mil discursos? "Por otra parte, no tenemos que recurrir a los textos, sino a la memoria, para probar al colega que en esto del intervencionismo mis paisanos sienten y discurren, no conforme a ideas y sentimientos inconmovibles, sino de acuerdo con la posición política circunstancial y transitoria de cada uno. Y si desea que esta afirmación la ilustremos con fechas y nombres, estavase avisándonos y enriqueceremos su archivo."

AHONDANDO TODAVIA más en sus "Impresiones" insiste en que no es ni anexionista ni intervencionista. Es, sí, ardiente preconizador de que Cuba se desenvuelva en tales condiciones de orden y libertad que la eviten el hecho terriblemente desolador de que un número de cubanos, perdida la fe en los destinos de la patria la depositen en soluciones contrarias al criterio e ideales de los que la dieron independencia, dice. Y: "Para ello bastaría con que la patria, esa patria que todos llevan en los labios, se tuviese, aunque sólo fuera en los momentos solemnemente históricos, muy dentro del corazón. "El mal nuestro no estriba en el poco amor a la independencia, sino en que a tirios y a troyanos la ira les nubla el sentido y se empeñan en hacer historia de Cuba con una crueldad tan bárbara que parece extraída de la historia de Ninive. "Cuando la pasión perturba el ánimo hasta un punto que llega a deslustrar las más bellas virtudes nacionales, ¿a qué sorprendernos de los vergonzantes, de los tímidos o de los enérgicos aldobazos en el portón de las soluciones extranjeras? "Si se ha perdido la misericordia y el sentimiento de humanidad ¿cómo no ha de debilitarse el sentimiento de la ciudadanía?"

CUENTO DE HOY TOTOTA Por MANUEL UGARTE (Continuación) III El amanecer del día siguiente tuvo una obscuridad de tormenta. Las tres hermanas se levantaron más temprano que de costumbre. En los ojos se leía la toradura de no dormir. Se hablaban en síntesis. Los gestos eran cautelosos, como si hubiera un enfermo grave. También es verdad que el asunto resultaba trascendental. Se sentían responsables del porvenir de aquella niña, a quien todos adoraban con el cariño áspero y opresor de la soltera. Aquello era un terremoto, un juicio final que las enloquecía. Porque las de Pedriel, bajo sus apariencias hoscas, no podían ser más sensibles. La idea de equivocarse y cometer, sin saberlo, una mala acción, consolando a los afligidos. Sólo una ocasión inesperada...

—¡El padre Jacinto!— repitió Rufina en éxtasis. ¿Ese sí era un confesor! Los que habían logrado postrarse ante él decían que nunca se hallaban las almas tan cerca de la divinidad. ¿Cuántas existencias habían sido transformadas así! Se citaban casos portentosos... Pero qué difícil era hablar con el padre Jacinto! La preparación de sus sermones le absorbía la mayor parte del tiempo. Su modestia le cerraba las puertas de la sociedad. No visitaba a nadie. Y en su casa no se le encontraba nunca, porque en las horas libres siempre andaba de iglesia en convento y de escuela en hospital, consolando a los afligidos. Sólo una ocasión inesperada...

—A menos de que me resolviera y le escriba— declaró la mayor de las de Pedriel, recuperando su decisión habitual. Y como sus hermanas aprobaban, doña Felisa se caló los anteojos, y, con grandes precauciones, porque se trataba de un documento difícil, empezó a caligrafiar un "Reverendo padre"... digno de inspirar confianza. Demás está decir que Totota observaba desde el amanecer los gestos de sus parientes. Contra todas sus previsiones, no le habían dicho una palabra. Pero ese mutismo era un presagio doloroso que le hacía seguir con mayor ansiedad los conciliábulo. Quería tener a Julio al corriente de los sucesos. El amor le hacía ver en aquel simple muchacho avanzaba una especie de Hérenles indio. De suerte que así que tuvo conocimiento de la resolución de doña Felisa, se apresuró a encerrarse en su dormitorio para escribir a su vez. Como la carta existe entre mis papeles, y como no está demás probar la autenticidad de la historia, la comunicaré al lector: "Vertiginosamente, porque no hay manera de estar un instante sola en esta casa revuelta y agitada por mi audacia de ayer, escribo cuatro letras para calmar la incertidumbre y la emoción que aumenta dentro de mí. No sé lo que va a pasar. Las pocas horas que están sufriendo quizás tanto como yo. Me da pena verlas. Pero no es posible impedirlo, porque de ello depende nuestra felicidad. Cuando estemos cada uno en su casa, en temura sus

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

Los estudiantes cubanos contra toda intervención

Los estudiantes cubanos don Luis Barreras y don Guillermo Barrientos, que se declaran representantes en los Estados Unidos del Directorio Estudiantil Universitario de Cuba, nos han hecho las siguientes manifestaciones:

Los estudiantes cubanos, que orientan e interpretan fielmente la significación histórica del movimiento de juventud contra la sangrienta tiranía de Machado, condenan las distintas formas que ha adoptado en el pasado la política de intrusión americana en los asuntos interiores de Cuba. La historia de las relaciones político-económicas de Cuba con los Estados Unidos demuestra que son los intereses económicos americanos los que sostienen a nuestros gobernantes espúreos, que se prestan a ser instrumento de sus especulaciones. Ha sido el trust de electricidad de Cuba el que proporcionó a Machado los recursos necesarios para escalar el poder; y es la banca americana quien, por medio de anticipos, financiamientos y prórrogas de pago, lo mantiene en el poder, frente a la revolución nacional que inevitablemente terminará con el régimen existente.

La Enmienda Platt, que por su naturaleza y espíritu merma nuestra soberanía, es la fórmula oficialmente empleada por Washington para dar carácter legal a sus actos de ingerencias en Cuba, sirviendo de instrumento político a las grandes corporaciones financieras americanas para mantener en nuestra nación gobiernos personales al servicio de sus intereses. Si a estas consideraciones se agrega el quebranto que sufre todo el pueblo sometido a semejante tutelaje internacional, en las iniciativas indispensables para la realización de sus supremos ideales y para el afianzamiento de la soberanía nacional; fuerza es concluir que el primer paso encaminado a la evitación de tales males debe ser la supresión de la Enmienda Platt.

Basándonos en estos hechos, negamos toda autoridad moral al Gobierno de los Estados Unidos para intervenir en la solución de nuestros problemas actuales; y nos oponemos enérgicamente a cualquier intento que oficial u oficiosamente se realice con ese fin por la Cancillería Americana, por considerar que él estaría únicamente inspirado en el propósito de proteger los intereses extranjeros y por estimar, sobre todo, que con ello se violaría el derecho de la propia determinación. La única y definitiva solución de nuestros problemas es la que se realice por el propio esfuerzo del pueblo cubano.

LUIS BARRERAS, GUILLERMO BARRIENTOS. Reciben 32 barriles de cerveza sin comprarlos. READING, Mass., mayo 24 (AP)—Mr. y Mrs. T. J. Watts no pidieron a ninguna fábrica de cerveza 32 barriles pero los han recibido de todos modos. Salvatore Cucinotta guiando un camión con dicha carga iba de Nueva York a Lawrence y hoy de mañana al amanecer, el hombre se quedó dormido en la rueda de dirección del vehículo y no se despertó hasta que el camión fué a embestir el costado de la casa de los Watts. Los dueños de la morada se despertaron también, es decir, no solo se despertaron, sino que con la conmoción que se produjo en la casa de madera, cayeron de la cama. Todos los barriles fueron lanzados del camión a tierra sin romperse y ahí están en el jardín.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

MacDonald de vacaciones en Lossiemouth, Escocia. LONDRES, mayo 24 (AP)— El primer ministro inglés Mr. Ramsay MacDonald partió hoy de esta ciudad por la vía aérea con rumbo a Escocia, en donde pasará una breve vacación de varios días preparándose para la intensa labor que le espera con motivo de la Conferencia Económica Mundial que se reunirá aquí dentro de tres semanas y la cual habrá de presidir. En la próxima semana estará aquí de regreso para ir recibiendo a los primeros delegados extranjeros que empiecen a llegar. Mr. MacDonald pasará la temporada de descanso en su hogar de Lossiemouth.

Las grandes figuras literarias El Centenario de Pereda

Por NICOLAS GONZALEZ RUIZ. En 1833 nació para la novela española una de las figuras más nobles y limpias, cuya prestigio se agiganta con los años. Pereda "el montañés", el que todavía es calificado por Van Thieghem, en su reciente obra, de novelista "rural", empieza a ser considerado como una de las cumbres de nuestra novela. Para nosotros es el novelista español más perfecto, el más entero, el más armonioso del siglo pasado. Puede haber quien lo supere en aspectos parciales; no hay quien llene como él un concepto claro, robusto y sincero del género novelesco. Montañés, desde luego. No "rural". La montaña, para quienes comprenden con hondura el espíritu de Santander, es la fusión de dos bellezas bravías: la roca y el mar, y de dos de sus frutos más suaves: la nieve y la espuma, que le otorgan cierta unidad inmaculada, y por eso orgullosa de sí misma, pudorosa y hermética.

Pereda pudo llegar hasta el corazón ardiente de la nieve y hasta el frío centro de la espuma. Abnegaciones y terrores, grandezas y luchas, nada quedó oculto para él. ¿Puede afirmarse que haya en lo profundo de esto un tono esencial de localismo? No. Localismo de superficie, colorido de buen pintor que toma sus cosas de la realidad que ve y sabe reproducirlas con sus matices más propios; pero en el fondo, humanidad, universalidad. Tanto valdría incluir a Pereda entre los novelistas regionales, como incluir a Cervantes entre los costumbristas de la Mancha. Tratemos de penetrar la corteza, no sin detenernos en ella por unos instantes, pues tiene un valor histórico-literario que no se puede olvidar.

La Calle Alta existía. Antes de Pereda tenía su misma vida múltiple y bulliciosa. Pero pasaban ante ella y no la sabían ver, o no la sabían descubrir al mundo. Un día Pereda cogió a su criatura bella y brava, a su limpia y hermosa Sotileza y la hizo vivir allí. Y la Calle Alta, abierta al ruido del mar y de las voces roncadas, al lamento de la viuda del pescador y al humo de la pipa del zurcidor de redes, adquirió todo un sentido inconfundible y es la espina dorsal del Santander puro, del que se juega la vida en el mar y eleva sus rezos a la Virgen en el seno irritado de la galerna.

Nos hizo caer Pereda en la cuenta de todo desde que, en las primeras páginas de su libro, los chiclecos señalaban a Sotileza y le decían al padre Apolinar: "es calañera". ¿Qué querrá decir eso? Siguiendo el hilo del relato viene al fin la luminosa explicación. Sotileza ha pasado de ser una chiquilla desgarbada y hurana. La dejémosle ha vuelto ritmo firme al andar, esbelta, en la figura, elástica dureza en el movimiento y el contorno. Un gran tipo de la Calle Alta, la tal muchachuela. Pero tipo completo. Que al mismo tiempo lo que había de hosco y de hurano se ha tornado en honradez femenina, manantial de agua clara en el corazón de la roca. Hay que saber llegar por el camino derecho hasta el agua fresca. De lo contrario, se dejará una vez más en las aristas rocosas. En la Calle Alta nos así. Así vivió Pereda lo esencial de aquel humilde santanderino. Y no le faltó garbo, ni agilidad para ver el detalle accesorio y también el movimiento lleno de dramatismo. Sus cuentos, sus estampas; sus cuadros breves no dieron todo eso, que también podemos encontrar en la misma "Sotileza". Notable gala del artista que refleja un ambiente y unos tipos. Arte singular de Pereda, que lo mismo en el campo que en el mar, en la ciudad que en los pueblitos interiores, sorprendió al montañés, lo comprendió perfectamente y nos lo hizo comprender y amar a todos. Santander prepara grandes solemnidades para el centenario de Pereda. Bien puede.

Mas de toda esta maestría de pintor realista hemos de llegar a un Pereda más profundo y más grande. Tiempo ha que hemos declarado dónde estaba, a nuestro juicio en "Peñas arriba", la novela más perfecta de nuestro siglo XIX. Poca cosa va a ocurrir en aquel pueblito que las nieves aislan. Poca cosa si atendemos a singularidades incidentes, o a peripecias grandes. Pero una acción decisiva y profunda se desarrolla. La montaña asciende, o por mejor decir ocupa el rango de protagonista. Ella es la que manda y dispone; ella la que, en cierto modo, determina. Primer efecto, que trasciende del orden físico al moral; el hombre gastado se robustece, se tonifica y ya no siente deseos de escapar de aquel ambiente para hundirse en la sima de las mediocres displicencias del Madrid de la época. Ya la montaña se ha quedado con el hombre. Ahora va a transformarlo, a recriarlo, a hacerlo enteramente suyo. ¡Y cómo actúa entonces la mole ingente! ¡Con qué fuerza tan vigorosa y tan sana! Una de sus hijas más queridas, tostada y prebolada en sus soles y sus nieves, será la compañera del hombre nuevo. La montaña dará sencillez, intensidad y pureza al amor. La montaña lo resquebraja todo.

Sin la montaña nada es concebible en "Peñas arriba", y ella todo es lógico y claro. La da colectiva, con su amable triarrealidad; las costumbres provistas de toda complejidad, el sentimiento religioso humano, natural, en quienes se encuentran en un modo tan elemental con aquella atmósfera y los grandes prodigios del cielo... todo concuerda admirablemente con aquella atmósfera. Así la escena de sacramento de Celso tiene la grandiosidad religiosa que requiere. No es la idea del autor lo pusieron en ella. Es que el autor percibió el ambiente donde aquellas manifestaciones eran propias de las supo reflejar.

La montaña preside igualmente el desenlace de "Peñas arriba". Los malvados que tenían el intento de perturbar la tranquilidad de la casona y del pueblo, toman, a través de sus peranzas turbias. Y los serenos de la terrible tempestad de Celso. Cuando otra vez puedan ser vistos por ojos humanos, no será de ellos sino los helados dáveres. De las almas habrán cedido cuenta quien al final camino de la vida humana la cibe de todos.

Hay que volver nuevamente "Sotileza". Es la otra novela perediana, la otra espina dorsal. La discusión de la primacía de ello, o de lo anterior, entre todas las obras de gran novelista, no se acabará nunca. Para nuestra opinión personal está resuelto en favor de "Peñas arriba". Y hay un motivo que encontramos casi en todo el "Sotileza" están como borrados del mundo. Acaso no sobre el camino de la vida humana la cibe de todos.

Pereda, ante las dos grandes fuerzas de la naturaleza que a menudo aparecen en sus libros —la montaña y el mar—, tiene una actitud distinta: se enfrenta a la montaña y lucha con ella; se enfrenta al mar y lucha con él. En "Sotileza" viven los tipos de la vida; pero en vez de ser protagonistas no es más que el mar. Ni siquiera en el bellísimo capítulo de la galerna, que forma tanta razón en las antologías, logra el mar imponerse. Han sido los tipos de "Peñas arriba" los que lógicamente se han quedado con Muergo que era yo.

Pereda, ante las dos grandes fuerzas de la naturaleza que a menudo aparecen en sus libros —la montaña y el mar—, tiene una actitud distinta: se enfrenta a la montaña y lucha con ella; se enfrenta al mar y lucha con él. En "Sotileza" viven los tipos de la vida; pero en vez de ser protagonistas no es más que el mar. Ni siquiera en el bellísimo capítulo de la galerna, que forma tanta razón en las antologías, logra el mar imponerse. Han sido los tipos de "Peñas arriba" los que lógicamente se han quedado con Muergo que era yo.

Buen ejemplo es "La Piedad" y también "Pedro Sánchez" otro de los grandes libros de nuestro novelista. Una excelente muestra de sus medios montañeses. Y mucho más lograda que aquella de "La Montañés", único caso en la producción de Pereda. "Pedro Sánchez" es un libro poco amargo, un poco pastoso. En cuanto el autor se sale del campo, no encuentra apenas un caso que perversion y desengaño. Pero qué excelente novela y qué narración de prodigioso interés. Como aquella otra obra de Pereda, "La Piedad", es una sátira política fuerte, pero no lo más interesante del género, que por su naturaleza misma, da de sí más que obras pasajeras. En "Don Gonzalo" hay tanta fuerza, tanto dramatismo, que la novela permanece a través del tiempo y costumbres, y pocos novelistas se aproximan a la ponderación tal entre los elementos empleados que en ella se encuentran un todo armónico. Siendo Pereda el más elevado ejemplo de la novela realista española, hay que por el espíritu, por las ideas, por el gusto, hasta por las características materiales de su obra, reconocerlo clásico.

TROZOS DE CERVANTES. Corrió el tiempo, y no con la ligereza que él quisiera; que los que viven con esperanzas de promesas venideras, siempre esperan que no vuelva el tiempo, que ande sobre los pies de la reza misma. (La española inglesa)

# Zappa juega hoy con Vines, Allison con Cataruzza en Washington

## CHOCOLATE Y JOSÉ GIRONES EN GRAN FORMA PARA SU COMBATE DE "ESTA NOCHE"

Barcelona, la Meca de los Deportes, presa de vivo interés.—Las apuestas a favor de Chocolate.— Todo dispuesto en la Plaza Monumental.

Por JULIO GARZON M.

Se ha hablado de José Girones, el peso pluma español que llegó a escalar la cima del pugilato europeo, y Kid Chocolate, el maravilloso cubano que detenta el campeonato mundial de la misma categoría, de aquél terreno comparativo. ¿Qué diferencia de un combate entre los dos? Con todo el respeto a la "clase" excepcional de los dos, yo no comparo a los apasionados de la opio que el "hombón" daría cuenta del valiente "chocolate" catalán. Girones ha sido una vez vencedor de las pruebas de su deporte frente a valores internacionales de la talla del panameño Al Brown y, por su fortísima agresividad y la inextinguible potencia de sus golpes es digno adversario para cualquier figura universal.

supuesto de una pelea hecha dentro de una completa normalidad, gozando ambos boxeadores, naturalmente, de la plenitud de sus facultades, he tratado de anticiparme a los hechos.

### Una vieja porfía

Ponernos a enumerar aquí los encuentros de Girones en Europa sería tarea monótona e inútil; el aficionado de por aquí conoce sólo a la crema y nata de los gladiadores europeos. Baste saber que el peso pluma catalán se ha medido con el mejorcito de España, Italia, Francia y Bélgica, y que frente al panameño Al Brown, campeón mundial del peso gallo y actualmente un "featherweight" hecho y derecho, demostró de manera concluyente su "fibra" de hombre de primera fila universal.

El catalán, uno de los boxeadores mejor pagados que ha dado España, es un "slugger" de pelo en pecho, posee una constitución vigorosa, pega muy duro y acomete constantemente.

De Chocolate, queda poquísimo, o nada, que agregar a lo que se ha dicho unánimemente por los críticos; en su último encuentro, pese a un abaja forma alarmante debido a una indisposición que ha inquietado algo a Pincho Gutiérrez, sigue boxeando "como los Angeles", si es que esto es posible, y cabe esperar que de aquí a lo que se enfrente por fin con el español se habrá recuperado completamente raro acaha. (Dolores en hombros y rodillas).

### Chocolate vs. Girones

Pero dejemos volar la fantasía. Vamos a ver frente a frente a los dos campeones; y para que no quepa discusiones, les escogeremos precisamente en la forma de sus mejores encuentros. El Kid Chocolate que batió a Al Singer en Nueva York fué un espectáculo inolvidable de maestría clásica, gracia y furia felinas, movilidad constante, en fin, un espectáculo genuino y "completamente" chocolateano; será, pues, nuestro hombre para el combate imaginario.

Y para la esquina opuesta nuestra selección será el Girones del "match" de marras con Brown; un Girones fuerte como una pequeña Roca de Gibraltar, incansable, ambidextro, con pegada de "welterweight", en una palabra el que estremeció a la hasta entonces invicta y formidable "maravilla noire".

El combate se verifica esta misma noche, a diez asaltos. Los pesos son: Girones, 125½ libras; Chocolate, 124¼ libras. El cubano se cotiza en las apuestas con gavela nada menos que de 8-5. Los críticos barceloneses, aunque reconocen el calibre del hombre local y le admiran, se inclinan ante la fama y el estilo perfecto del forastero, y se pronuncia unánimemente el triunfo de Chocolate. El lugar, la Plaza Monumental de Barcelona. Ha habido fuerte demanda anticipada de billetes y se espera un gentío de entre 15,000 y 18,000 almas.

Pincho Gutiérrez, en deferencia a la hospitalidad española y

### SITIOS DE VERANEO

## HOTEL GRANADA

4th Ave., Asbury Park, N. J.

## HOTEL GLENBROOK

SHANDAKEN, N. Y.

## DECORATION DAY

esté situado en el rincón más pintoresco de las famosas Catskills, con montañas para bañarse. Todos los deportes—beisbol, tenis, billar, juego de bolos, pesca, fútbol, etc. El Glenbrook es un hotel amplio, con todos los adelantos modernos, agua caliente en todas las habitaciones; baños, duchas, comida española, excelente y abundante. Precios reducidos. Para informes escriba al Hotel o a Mr. González, 130 West 80th St., N. Y. Tel. SU. 7-9607. Gente acude de todas partes para tomar

## VILLA NUEVA

PLATTEKILL, N. Y.

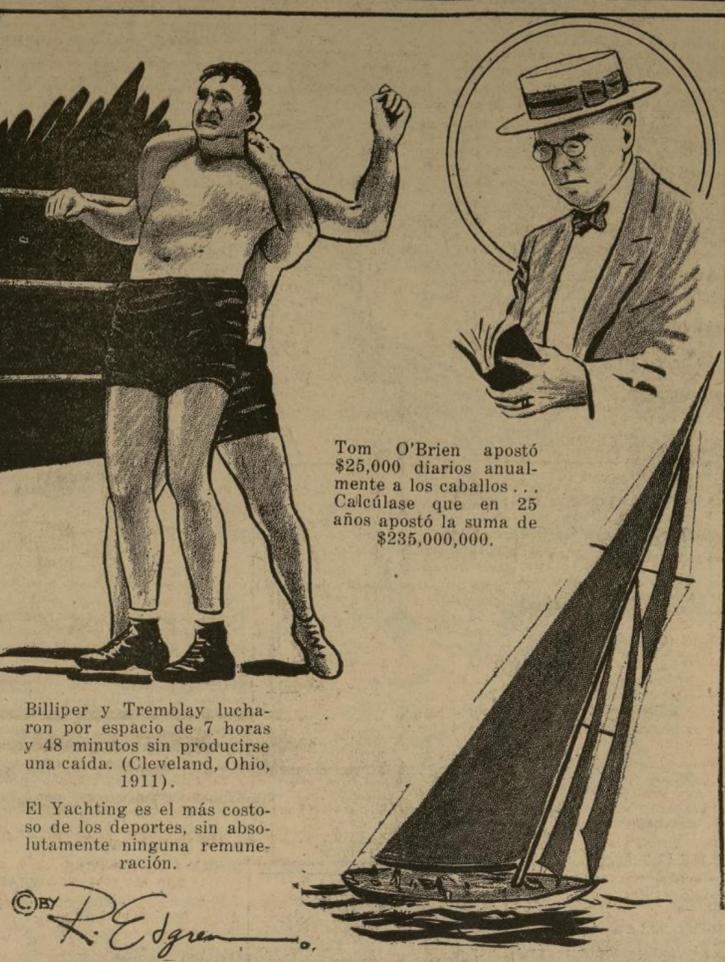
## APERTURA DE ESTE LUGAR EL PROXIMO SABADO 27

en esta "Decoration Day" y pase todos los días de la fiesta y sus vacaciones en este delicioso, fresco y saludable sitio con todas las comodidades y alimentos abundantes, producto de la misma finca. Leche toda la que se quiera tomar, a cualquier hora. Agua de manantial en el mismo lugar, deportes diversos, ambiente alegre y familiar.

VENGA, LLAME O ESCRIBA. LES ATENDREMOS A LA ESTACION

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN  
(Copyright by Robert Edgren)



Tom O'Brien apostó \$25,000 diarios anualmente a los caballos... Calculáse que en 25 años apostó la suma de \$235,000,000.

Billiper y Tremblay lucharon por espacio de 7 horas y 48 minutos sin producirse una caída. (Cleveland, Ohio, 1911).

El Yachting es el más costoso de los deportes, sin absolutamente ninguna remuneración.

BY R. Edgren

## DODGERS SALEN CON MUCHA VENTAJA EN EL CAMBIO OWEN VANCE

Una de las mejores negociaciones entre las numerosas que ha llevado a cabo la Liga Nacional se le acredita a Max Carey, el astuto gerente de los "Dodgers". Carey evidentemente sabía lo que estaba haciendo cuando envió a Dazzy Vance, una vez uno de los jugadores mejor pagados, y al "infielder" Gordon Slade a la novena "St. Louis Cardinals" en cambio de Owen Carroll y Jake Flowers. Carroll, propiamente dirigido por Carey, está lanzando muy entusiastamente y podrá ganar a lo menos unos veinte juegos. Flowers no lo está haciendo tan bien mientras que Vance está prácticamente "asopado" y Slade ya ha pasado a las ligas menores.

En las negociaciones que ha hecho Bill Terry, los "Giants" han eliminado a Fred Lindstrom, Fullis, Allen, O'Farrell, Mooney y Walker del plano de la existencia en Polo Grounds. Con estos jóvenes a la cabeza en la temporada pasada los "Giants" no fueron más allá de donde debían. Terry ha cubierto sus plazas con jugadores jóvenes, enérgicos, de pensar sobrio, listos, dispuestos a ambiciosos y quienes están manteniendo a la novena a la altura en que se encuentra. El receptor (catcher) Mancuso está haciendo casi todo el trabajo. Se le acredita a Mancuso el desarrollo de los lanzadores Schumacker y Parmelee. La compra del rubio Ryan de los "Buffalo" no fué otra cosa que un ardid en caso de que el "Shortstop" Travis Jackson no continúe cubriendo su base en la forma que acostumbraba hacerlo.

Los "Phillies" echan de menos al lanzador Bengie, negociado a los "Dodgers" y los "Cubs" no encuentran que están recibiendo el valor de su dinero enviando en Babe Herman, por quien pagaron \$50,000 y despacharon a los jugadores Hemsley, Bob Smith, y Johnny Moore a los "Cincinnati". Lindstrom indudablemente que ha reforzado a los "Pirates" y los "Reds" se han fortificado con la adquisición de Bottomley, Adams, Derringer, y Stout, que pertenecían a los "Cardinals".

## Almuerzo de despedida a Kid Chocolate ayer

En Washington Heights, en la residencia de los esposos Sánchez celebróse ayer un almuerzo de despedida que Jimmy Moran ofreció a sus amigos el campeón de peso pluma Eligio Sardinas (Kid Chocolate) y su apoderado Luis "Pincho" Gutiérrez.

Se espera que Chocolate salga hacia Europa esta semana acompañado de su mentor. En España descansará varias semanas antes de entregarse a otras peleas. Espera enfrentarse con José Girones, campeón europeo de su categoría en un desafío que habrá de celebrarse en Barcelona, España, durante este verano y luego se trasladará a Roma donde Gutiérrez está gestionando otro combate para su celebrado gladiador.

Entre los que asistieron al ágape recordáanse a Rafael Morales Cuello, Julio Gutiérrez, Pete Nébo, J. Sánchez y varios otros.

## Los "Pirates" entierran a los "Dodgers"

PITTSBURGH, mayo 24. (AP)—Adam Comorosky dió un "single" después que Tony Piet había "doblado" en el décimo "inning" dejando así el camino expedito para la victoria de los "Pirates" por 6-5 sobre los "Dodgers" hoy.

## POSICION DE LOS CLUBS

LIGA AMERICANA	
Juegos de ayer	
Filadelfia, 7; St. Louis, 4.	
Detroit, 3; Washington, 1.	
Otros juegos, pospuestos.	
G. P. P.C.	
New York, ... 20 11 645	
Chicago, ... 18 14 563	
Washington, ... 20 16 556	
Filadelfia, ... 17 14 548	
Cleveland, ... 18 16 529	
Detroit, ... 14 19 524	
St. Louis, ... 14 22 389	
Boston, ... 11 20 355	

Juegos para hoy  
Chicago en New York.  
Detroit en Filadelfia.  
Cleveland en Boston.  
St. Louis en Washington.

LIGA NACIONAL  
Juegos de ayer  
Cincinnati, 3; New York, 1.  
Pittsburgh, 6; Brooklyn, 5.  
Chicago, 5; Filadelfia, 2.  
Boston-St. Louis, pospuesto.

G. P. P.C.	
Pittsburgh, ... 22 11 667	
New York, ... 19 14 567	
St. Louis, ... 19 16 543	
Boston, ... 17 19 472	
Cincinnati, ... 16 18 471	
Brooklyn, ... 14 16 467	
Chicago, ... 16 19 457	
Filadelfia, ... 12 23 361	

Juegos para hoy  
New York en Pittsburgh.  
Filadelfia en St. Louis.  
Boston en Chicago.  
Unicos juegos en programa.

## Zappa y Echevarría jugarán el doble contra John Van Ryn y Lott, mañana

Los jugadores obsequiados con un almuerzo ayer.— Bliss y Espil les desean buena suerte.— Todos en excelente forma para la brega.

WASHINGTON, mayo 24 (AP)—El sorteo para los primeros partidos del encuentro entre los equipos de tenis de los Estados Unidos y la Argentina que decidirá la distinción de ir a Europa a enfrentarse con el ganador de las eliminatorias europeas por la Copa Davis, colocó hoy, para la iniciación de hostilidades mañana aquí en las pistas del Chevy Chase Club, a Ellsworth Vines, campeón americano y de Wimbledon, ante Adriano Zappa, Capitán del cuadro visitante.

Este será el primer partido del encuentro. Inmediatamente después se batirán Wilmer Allison, el capitán de la delegación norteamericana y Héctor Cataruzz, el No. 2 del conjunto sudamericano.

El viernes, John Van Ryn y George M. Lott cruzarán raquetas seguramente con la combinación de Zappa y Adhelmar Echevarría, y el sábado se invertirá el orden de los ya mencionados partidos inaugurales individuales.

El sorteo hizo hoy en un jarrón de plata, sacando las paletas el Embajador de Francia, Mons. Andre de Laboulaye.

presente en el "ranking" nacional (Zappa es el segundo) y el entonces campeón nacional "junior".

Almuerzo a los equipos  
WASHINGTON, mayo 24 (AP)—Mr. Robert Wood Bliss, quien acaba de llegar tras su renuncia al cargo de Embajador de los Estados Unidos a la Argentina, asistió a la ceremonia del sorteo para el "match" de mañana y deseó a los jugadores de ambos bandos suerte en la contienda.

Mr. Bliss fué invitado asimismo al almuerzo dado por el Director de la Unión Panamericana, Dr. Rowe, a ambos equipos, y expresó su reconocimiento y admiración al pueblo argentino, declarando que era con pesar que había renunciado después de seis años de servicio allí. Por primera vez en 25 años, fijará residencia en su casa de aquí, dijo.

También asistió el Excmo. señor don Felipe Espil, Embajador de la Argentina, quien congratuló a los jugadores de ambos países, deseándoles una jornada victoriosa.

## "Porto Rican Giants" en una serie de juegos

Los "Porto Rican Giants" que ayer se debieron haber enfrentado al "Marion B. C.", en el Mosholu Field están gestionando encuentros con los equipos "Black Yankees", "Carletons", "Sterlings", "Pan Red Caps" y "N. Y. Independents".

## Oroz derrota a Habir por puntos en España

BARCELONA, mayo 24 (AP)—El campeón español del peso "welter" Martín Oroz defendió anoche con éxito su título derrotando a José Habir por puntos, después de interesante encuentro de 15 asaltos.

Los pesos fueron: Oroz, 66.2 kilogramos; Habir, 66.4.

## Los "Reds" se imponen

CINCINNATI, mayo 24. (AP)—Bob Smith sostuvo el avance de los "Giants" permitiéndoles sólo siete "hits" y eso, bien repartidos, mientras los "Reds" dieron cinco de sus golpes a expensas de George Uhle en el primer "inning" consiguiendo así hoy una victoria por 3-1.

## POR LOS TEATROS



José Mojica y Rosita Moreno en una escena de la pintoresca y romántica película parlante titulada "El Rey de los Gitanos", que empieza a exhibirse mañana en el teatro "Variedades" (antes "San José").

## EN EL "VARIADADES"

Una estupenda producción hispana, "El Rey de los Gitanos", se estrenará mañana en este teatro, a la cabeza de magnífico programa cinematográfico y de variedades.

Componen el reparto de la cinta, José Mojica, Rosita Moreno, Julio Villarreal, Antonio Vidal, Romualdo Tirado y Ada Lozano. Se trata de la historia de una princesa que, en una arriesgada escapada en una noche de fiesta en el pueblo, va a parar al seno de un campamento de gitanos, donde se enamora del "rey" de los mismos. Luego empieza toda una serie de peripecias para ambos, llenas de romance, música y emoción.

En la presentación escénica interpondrán Enrique del Mar, tenor venezolano; Emilia Dorticós, más conocida por "La Muñeca"; Pepe y Pey, bailarines internacionales, y otros.

Fernando Luis ha titulado la revista "Follie Hispánicas", y además de los mencionados artistas

## ESPECTACULOS

### TEATRO VARIADADES

Est. 26, Avenida de Calle 110.  
US GRAN EXITO  
de la revista  
"SUERO DE AMOR"  
En la Funtalita  
"BESO REDENTOR"  
Mañana nuevo Programa  
JOSE MOJICA  
en "REY DE LOS GITANOS"  
En Escena: La Revista  
FOLLIES HISPANAS

### RKO REGENT

116 St. Ave.  
"THE CHICKS"  
con ADOLPH MENCHOU  
como Thatcher Colt, y  
"THE COHENS &  
KELLYS IN TROUBLE"  
con George SYDNEY  
y Charles MURRAY.

### HAMILTON

148 St. Ave.  
Ultimas vees hoy  
Dos grandes selenas  
GLORIA SWANSON  
en "PERFECT  
UNDERSTANDING"  
"OLIVER TWIST"  
con Dickie Moore

### LOEW'S 116th St.

116 St. Ave.  
"ANITA"  
con Dickie Moore

## BASEBALL

### "DODGERS"

BROOKLYN	
V.	C. H. O. A. E.
Taylor, cf., .5	0 1 4 0 0
Stripp, 3b., .5	0 1 2 1 0
O'Doul, lf., .5	0 1 2 0 0
Friederick, rf., .5	1 1 4 0 0
Cuceinick, 2b., .2	3 1 3 0 0
Judge, 1b., .4	0 1 1 1 0
Jordan, ss., .5	1 3 2 3 0
López, cf., .4	1 1 1 2 0
Shaute, p., .3	0 0 1 0 0
Mungo, p., .1	0 1 0 1 0

Totales... 42 5 13 28 11 0  
x—Bateó por Ryan en el 7o.  
xx—Bateó por Bell en el 7o.

### "GIANTS"

GIGANTES	
V.	C. H. O. A. E.
Joe Moore, lf., .4	0 0 2 0 0
Critz, 2b., .4	0 0 3 3 0
Ott, rf., .4	0 1 3 0 0
Leslie, 1b., .4	0 2 10 1 0
Davis, cf., .4	0 2 3 0 0
Vergez, 3b., .3	0 0 1 2 0
Mancuso, c., .4	0 2 0 0 0
Ryan, ss., .2	0 0 2 2 1
Terry x., .1	0 0 0 0 0
James, ss., .1	0 0 0 2 0
Uhle, p., .1	0 0 0 1 0
Bell, p., .1	0 0 0 1 0
Peel xx., .1	0 0 0 0 0
Starr, p., .0	0 0 0 0 0

Totales... 34 1 7 24 11 1  
x—Bateó por Ryan en el 7o.  
xx—Bateó por Bell en el 7o.

### PITTSBURGH

V.	C. H. O. A. E.
L. Warner, lf., .5	1 1 2 0 0
Lindstrom, cf., .5	0 2 4 0 0
P. Waner, rf., .5	1 3 3 0 0
Traynor, 3b., .3	0 1 4 2 0
Suhr, 1b., .5	0 0 8 1 0
Vaughan, ss., .5	1 2 2 2 0
Piet, 2b., .4	3 3 3 3 0
Padden, c., .4	0 2 4 0 0
Finney, c., .1	0 0 0 0 0
Swift, p., .3	0 0 1 0 1
Harris, p., .0	0 0 0 0 0
Jensen x., .0	0 0 0 0 0
Chagnon, p., .0	0 0 0 0 0
Comorosky xx., 1	0 1 0 0 0

Totales... 41 6 14 30 9 0  
x—Bateó por Harris en el 8o.  
xx—Bateó por Chagnon en el 10.

### CINCINNATI

V.	C. H. O. A. E.
Adams, 3b., .3	0 1 1 1 1
John Moore, cf., .3	2 2 2 0 0
Bottomley, 1b., 4	0 10 0 0 0
Hafey, lf., .3	0 1 2 0 0
Grantham, 2b., 3	0 2 6 0 0
Rice, rf., .3	0 2 4 0 0
Hemsley, c., .4	0 2 0 0 0
Morrissey, ss., 4	0 4 3 0 0
Smith, p., .3	1 1 0 1 0

Totales... 30 3 7 27 11 1  
Anotación por cuartos:  
New York, ... 000 000 100-1  
Cincinnati, ... 102 000 00x-3

### LIGA AMERICANA

Partidos de ayer  
En Filadelfia  
Boston-St. Louis, pospuesto.  
St. Louis, ... 4 5 0  
Filadelfia, ... 7 6 2  
(6 "innings"; lluvia).  
Baterías: Knott, Hadley y Ruel; Claset, Grove, Cain y Cochran.

### En Washington

C. H. E.  
Detroit, ... 3 10 1  
Washington, ... 1 1 0  
Baterías: Bridges y Hayworth; Weaver y Sewell.

### LIGA NACIONAL

Otros partidos de ayer  
En Chicago  
Filadelfia, ... 2 8 0  
Chicago, ... 5 10 0  
Baterías: Holley, Peck y Davis; Warneke y Hartney.

Ayuntamiento de Madrid

# El gobernador de Pto. Rico protesta de las deficiencias administrativas

## Pide economías en las dietas y viajes con cargo a los Deptos. del gobierno

**Sentido fallecimiento en Mayagüez.—El teniente Osvaldo de la Rosa será trasladado a Puerto Rico. —Vieques protesta de que se le elimine la Corte Municipal.—Un día que daba la libertad por \$2.00.—Protesta contra un jefe de policía parcial.**

El Gobernador Beverley ha dirigido el siguiente memorándum a todos los Jefes de Departamentos, Negociados y Comisiones del Gobierno Insular de Puerto Rico con fecha 12 de mayo de 1933:

"Durante el resto del año fiscal todos los viajes en asuntos oficiales del gobierno deben reducirse al mínimo a fin de economizar dietas y gastos de viajes.

"A menos que se estipule lo contrario por el nuevo Gobernador, ningún Jefe de Departamento o jefe de cualquier negociado semi-independiente, Junta o Comisión incurrirá en déficit alguno durante el año fiscal 1933-34 sin la expresa previa aprobación del Gobernador. La costumbre que parece haberse desarrollado durante los últimos diez años de incurrir en déficits y dependr sobre asignaciones para deficiencias deberá terminarse. Todas las oficinas deberán reducir sus gastos a la cantidad que les sean asignadas."

mente atestado de ofrendas florales, simbólicas de los arraigados afectos y simpatías de que disfrutaba en la comunidad la extinta dama.

Frete a la residencia del señor Pico, en la calle Post, don Carmelo Almar Jr., expresó sentidas frases de condolencia en nombre de los familiares e hizo también uso de la palabra don Juan Sánchez Justinián en nombre de la Junta Local del Partido Libre, poniendo de relieve las virtudes y méritos de la noble dama que acaba de fallecer.

**TENIENTE PUERTORRIQUEÑO TRASLADADO A LA ISLA**  
WASHINGTON.—Cinco oficiales de infantería serán trasladados de sus puestos de Estados Unidos a Puerto Rico, según informa el Departamento de la Guerra.

El Capitán Floyd H. Bain, actualmente bajo tratamiento en el Walter Reed General Hospital de Washington, embarcará hacia Puerto Rico a mediados de junio próximo.

El Primer Teniente Osvaldo de la Rosa será trasladado de Jefferson Barracks, Misouri, para la misma fecha.

Los otros tres oficiales, Primer Teniente Andrew S. Gamble, Segundo Teniente Brendan M. Grealey y el Segundo Teniente Charles H. Treat, serán trasladados de la escuela de infantería Fort Benning, Georgia, para completar allí en Puerto Rico su presente curso de estudio.

**PROTESTA VIEQUES**  
Un telegrama enviado al Gobernador Beverley dice: (Sigue en la séptima página)

## INTIMIDADES del CINE

FOR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



### ROSCOE ATES

estaba tan orgulloso de su habilidad como saxofonista, que abandonó las tablas para unirse a una Orquesta de "Jazz", por un tercio de su salario como actor.



### MARGARET MCCONNELL

logró un contrato en la pantalla cuando los directores vieron un anuncio de cigarrillos para el cual posó; Pero nunca ha fumado!



**HERBERT MUNDIN** tuvo que someterse a cuidados médicos durante varios días después de las escenas de patinar en el hielo, en la película "Adorable", porque no había patinado nunca antes.



**ANTIGUAS ESTRELLAS**  
Beverly Bayne ha vuelto a casarse después de su divorcio de Francis X. Bushman y a veces aparece en el teatro.  
Vilma Banky trabajará en "The Rebel".  
Rod La Roque, su esposo, hará su reaparición en "S. O. S. Iceberg".

## SENTIDO FALLECIMIENTO EN MAYAGÜEZ

MAYAGÜEZ.—En la necrópolis local, fue dada cristiana sepultura a la virtuosa dama, doña Concepción Villa de Bermúdez, madre amantísima de un distinguido grupo de jóvenes que prestigian esta sociedad, y emparentada con una ilustre familia de Liberales de abolengo, entre los que figuran don Ramón y don Francisco Bermúdez.

La comitiva fúnebre estuvo integrada por centenares de ciudadanos pertenecientes a todas las clases sociales; siguieron al cortejo una línea interminable de automóviles y fue precedido por un carro de cubierto completa-

## Instantáneas de la Colonia

La asamblea liberal celebrada por la Junta Liberal de Puerto Rico en Nueva York fue un éxito... Un éxito para sus organizadores y para los que tomaron parte en la realización de la asamblea magna... Aun para aquellos que entorpecieron al orador de la noche... Porque consiguieron lo que deseaban... Es decir, consiguieron que el orador Lic. Barceló, les contestara sus preguntas... No quiere decir que las preguntas que se hicieron... O al sector de donde procedieron... Una cosa es el paso de manifiesto... El público hispano no pierde la costumbre adquirida con visos de asientabilidad, de levantarse de sus asientos mientras está en el uso de la palabra un orador... Costumbre que es deprimente... Que denuncia poca cultura por parte de los que así proceden... Y si esto luego, se refleja, se refleja en el pueblo de donde viene el orador, así activan... Si se ha decidido asistir a un espectáculo, debe tenerse la paciencia de esperar a que termine el acto... O a que termine un orador para entonces levantarse de su asiento... Se admirará que muchos de los que estaban allí presentes tenían que salir a trabajar temprano al día siguiente... Bien... Pero hay muchos medios de retirarse de una asamblea sin levantar ruido ni hacer los espectáculos que ofrecen algunos...

Barceló... Pero por sobre todo, el acto fue uno de recuerdo para la colonia...

Comentábase entre mejicanos que esperaban frente al Park Palace la apertura del acto que allí había de tener lugar la otra noche, el caso de la vez opulenta ranchero mejicano que la otra noche hizo un esfuerzo para simular a Park Villa... Del celebrado Francisco Villa cuyas fuerzas armadas fueron perseguidas por los americanos... Por las tropas americanas y mejicanas en el 1916... Este nuevo "Panchito" es Candelario Balza, secuestrador de dos rancheros americanos... Acogárase que Balza una vez se escapó de Tejas donde estuvo acusado de asesinato... Art Hannold, y John Rollins se dirigían a su casa la otra noche desde Ocampo, pequeña ciudad mejicana donde Balza tiene sus cuarteles... Candelario les echó mano y les redujo a prisión presentando al alcalde de la población una denuncia de escalamiento de un banco contra los dos "hacendados"... Pero parece que el "hacendado" del pueblo no eró los cargos fundados... Los oficiales de inmigración en la frontera se hicieron cargo de Art y John y los trasladaron a través de la id... Balza tuvo un feudo con los rancheros tejanos... Empezó entre dos familias mejicanas que luego fortificaron (o fortalecieron o cimentaron) su amistad por medio de un casamiento... Transfiriéron luego la enemiga a los americanos después de haber sido asesinado un pariente de Balza por un ranchero tejano... Desde entonces Candelario "no tiene uso" para los americanos... Y se ha propuesto acabar con ellos...

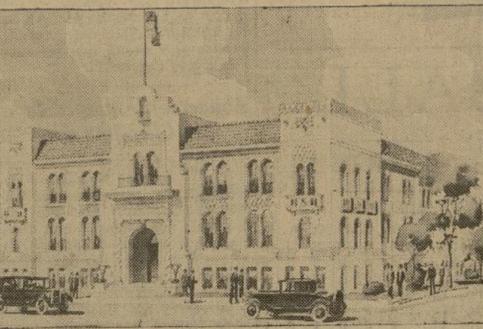
Don Antonio R. Barceló desvió su conferencia... Debido a una alusión que le fuera hecha por un orador que le precedió en el uso de la palabra... Y el político borincano, ducho en los ataques, caldeado en las luchas de su pueblo, no pudo dejar pasar en alto, el ataque, que sin querer, se le imputó... Dijo que "el había arriado la bandera de la independencia del partido unionista"... Y él, que había ideado empezar a hablar por los días ya lejanos de la colonización y se, torció el curso de su disertación para contestar y defenderse... Media hora después de estar hablando, empezó entonces con su conferencia; tema de la noche...

Barceló atacó la política de Iglesias... De Iglesias, el Delegado por Puerto Rico en Washington... Y de Iglesias, el Presidente del Partido Socialista Insular... Con su otro enemigo político, Martínez Nadal, el orador fue más benévolo... En el auditorio había militantes de unos y otros partidos en la isla... Naturalmente, unos asientan a las aseveraciones del líder liberal mientras otros protestaban... Pero la protesta que más apogeo alcanzó fue la que procedía de las huestes nacionalistas... Lorenzo Piñero, presidente y líder de esa agrupación no fue el dirigente de las protestas contra ciertas manifestaciones del Sr.

Entre damas hispanas de Nueva York que siguen la corriente de la intelectualidad femenina en el mundo... Hablando sobre el Congreso Internacional Iberoamericano y la cruzada de las Mujeres Españolas mencionáronse entre otros nombres a las intelectuales Srta. María Jesús Rodríguez, Viuda de Galán, Presidenta del Quinto Congreso que ahora se celebra en Madrid... Las Vicepresidentes Generales: Doctora Paulina Luisa, escritora y diplomática y Ana Lagos de López Gutiérrez, escritora... Secretaria General: Elena Arismendi, escritora. En representación del feminismo intelectual mencionóse a Adela de Carlo, de la República Argentina (escritora); Adelina de Sousa Salles, del Brasil (escritora); Georgina Fletcher, de Colombia (escritora); Annela de Costa Rica (escritora); Pretoria Angélica Gómez, de Santo Domingo (pedagoga); Zoila Ugarte de Landivier, de Ecuador (escritora); Natalia Gorris, de Guatemala (escritora); Josefina Toledo de Aguerri, de Nicaragua (pedagoga); Doctora Miguelica Acosta-

Cárdenas, del Perú, Carlota Herrera Otondo, de El Salvador (escritora); María Luisa Ross, de Méjico (escritora); Madame Mex Nordau y Madame Gabrielle de Reval de Francia (escritoras); Ana de Castro Ossorio, de Portugal (pedagoga); Visitación Padilla de Honduras (profesora); Esther Niora de Calvo, de Panamá; Aida Peláez de Villa Urrutia, de Cuba; Leticia Reppetto-Baeza, de Chile (escritora); María Teresa Urquidí, de California (pedagoga); María de Escovar Salazar, de Venezuela (presidenta del Ateneo); Galante falange de dama...

## UN EDIFICIO NOBLE



Magnífico edificio de la Unión Española, de Gary, Indiana, cuyo segundo aniversario se celebrará con particular entusiasmo el día 31 del actual. La Sociedad divide sus actividades entre la beneficencia, la instrucción y el recreo.

## SOCIEDADES HISPANAS

### LA UNIÓN ESPAÑOLA DE GARY, INDIANA, VA A CELEBRAR EL SEGUNDO ANIVERSARIO EL 31

La Unión Española de Gary, Indiana, institución de Beneficencia, Instrucción y Recreo, se dispone a conmemorar el segundo aniversario de la inauguración del edificio social, el día 31 de Mayo, por la noche y durará hasta altas horas de la madrugada. Esta agrupación española del interior de este país, una de las que con más entusiasmo laboran por mantener el prestigio y la cultura españolas aquí, el bello edificio constituye una prueba del esfuerzo que un puñado de españoles ha hecho para poseer casa propia. El edificio cuenta con todas las conveniencias modernas para sus actividades y la directiva protege con admirable celo los intereses de los asociados.

La fiesta promete constituir un éxito en toda regla, y en ella participarán, no solamente los miembros de las colonias hispanas allí radicadas, sino muchos simpatizadores de este país, que admiran el progreso de los españoles. Diversos entretenimientos se han dispuesto, además de un magnífico conjunto que efectuará los baillables más en boga.

También habrá mesas dispuestas para las familias que deseen reservarse, y la comisión de fiestas pondrá especial cuidado en que todo se desarrolle dentro del mayor orden. Cárdenas, del Perú, Carlota Herrera Otondo, de El Salvador (escritora); María Luisa Ross, de Méjico (escritora); Madame Mex Nordau y Madame Gabrielle de Reval de Francia (escritoras); Ana de Castro Ossorio, de Portugal (pedagoga); Visitación Padilla de Honduras (profesora); Esther Niora de Calvo, de Panamá; Aida Peláez de Villa Urrutia, de Cuba; Leticia Reppetto-Baeza, de Chile (escritora); María Teresa Urquidí, de California (pedagoga); María de Escovar Salazar, de Venezuela (presidenta del Ateneo); Galante falange de dama...

Es bien sabido que las sociedades hispanas en esta metrópoli celebran en estos días el baile que lleva ese título. A esta sociedad, le tocó dar el último baile de este carácter en el presente año, lo cual agrada a la Sección de Fiestas, pues de ese modo corrará la temporada invernal con uno de los mejores bailes del año. Todos los que componen dicha Sección están trabajando en la confección de un decorado especial que resulte, a la par, sencillo y elegante. Un grupo de damas de la Sociedad trabaja con gran entusiasmo en la fabricación de unas preciosas flores que servirán para el adorno que embellece-

rá el salón social el próximo sábado. El entusiasmo que reina entre los socios para asistir a tan brillante fiesta augura un gran éxito, que es precisamente lo que la Sección de Fiestas persigue.

### EL PROXIMO BAILE DEL CENTRO FRATERNAL MEXICANO

Con toda actividad y gusto de que hace derecho el Centro Fraternal Mexicano, se siguen activando los preparativos para el Gran Baile que en honor del próximo matrimonio de sus socios Srta. Trinj Virchis y Manuel Campo, prepara esta Agrupación en los elegantes Salones del Hotel Empire, el sábado 3 de junio. Una gran orquesta y números de variedades, amén de algo muy típico de la tierra de Anahuac se ofrecerá a los concurrentes, y como el salón cuenta con un espléndido servicio de ventilación no es difícil predecir que el baile será un éxito que debe sumarse a los anteriores, y que cerrará la temporada dejando gratos recuerdos.

El Presidente de la Sociedad, D. Mariano Viamonte Fernández se ha empeñado en demostrar a los futuros cónyuges que gozan de gran simpatía en la Colonia y que su despedida de solteros, ya que se encuentran ausentes de su patria, al menos es celebrada con gran regocijo por los de aquí, que quieren se llven este homenaje a una grata remembranza de tal suceso.

### JUNTA DE LA CONFEDERACION HISPANO AMERICANA, ESTA NOCHE

En el lugar de costumbre se efectuará esta noche jueves, la sesión dispuesta por la Confederación Hispano-Americana, para la que han sido convocados sus miembros. Durante ella informarán las siguientes comisiones: Pro-Bandera de nuestra Raza, integrada por los señores Dr. del Valle, y señores Angel Serrano y Ricardo Irigoytia. Comisión Pro-adopción por España e Hispano América de una unidad monetaria, por los profesores Poñalba, Dr. R. del Valle y señor José Serrano.

Para asistir a la reunión han sido invitados todos los que participen de una unión más sólida entre los países hispanos, en los diversos aspectos que a ellos afectan.

### UNA VELADA DE LA LOGIA HISPANO AMERICANA, MAÑANA

Una velada lírico-literaria ha sido dispuesta para mañana viernes, a las ocho de la noche, en el Manhattan Odd-Fellow Temple, por la Logia Hispano Americana, No. 233 I. O. F. para la que el comité organizador ha preparado un atractivo programa, por este orden. Ejecutada una selección musical, el señor Erasmo Vando, miembro de la orden, hará una breve reseña de la fundación de la Logia Hispano Americana. Una poesía declamará la Srta. Rosalía Morales, y el conocido tenor Chito Morales y su grupo "Estrellas Bo-

(Sigue en la séptima página)

## SECCION DE RADIO

### SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

**RALPH CAVALLERO Y VITALE**  
10.30 a 10.45 A.M.—WINS  
El dúo musical integrado por Ralph Cavallero, guitarrista hispano, y Vitale, acordeonista, dará un atractivo concierto radiofónico en la mañana de hoy por esta estación.

**ORQUESTA SOREY**  
12.30 a 1.00 P.M.—WABC  
Un excelente programa de composiciones hispanas ha sido confeccionado para la audición radiofónica de hoy por este popular director de orquesta que con tanta frecuencia da selecciones de nuestra música.

**ORQUESTA ARGENTINA**  
3.15 a 3.30 P.M.—WINS  
Folklore típico argentino cubre el programa que hoy ofrecerá esta orquesta de tango, dirigida por Alfredo Antonini.

**SINFONICA LEVITOW**  
4.30 a 5.00 P.M.—WINS  
Selecciones de autores conocidos serán ejecutadas por este conjunto sinfónico, en la tarde de hoy.

**DANIEL MORALES**  
5.15 a 5.30 P.M.—WPCH  
Acompañado al piano por el destacado compositor y pianista Miguel Sandoval, este notable barítono, natural de Las Palmas, Islas Canarias, ha confeccionado para hoy este interesante programa:

Grandinillas... Calleja  
En mi España... Larraga  
Blink to me only with thine eyes... Johnson  
Canción del sembrador ("La Roca")... Guerrero  
del Azúcar")... Guerrero

**CONDESA OLGA ALBANI**  
6.45 a 7.00 P.M.—WEAF  
Otro de sus bien recibidos programas dará a conocer por esta radiofónica la notable soprano hispana, durante los 15 minutos que le han sido asignados.

**UNCLE ROBERT PALS**  
7.10 a 7.50 P.M.—WPAP  
El popular conjunto que dirige el Tío Robert elevará a los radi oyentes con un variado y atractivo programa.

**CONJUNTO TONY CUERVO**  
7.15 a 7.45 P.M.—WPCH  
Bajo la dirección de Tony Cuervo y con la aportación artística de Agustín Llopis, barítono español; de Enrique Brion, "Al Johnson" cubano, y de la orquesta típica cubana "Estrellas Habaneras", se dará a conocer por esta emisora hoy el siguiente programa:

Hace tiempo... Son  
Escuchero... (Estrellas Habaneras) Son  
Marejada de Cuba... (E. Brion) Son  
Siboney... Son  
Molata rumbosa... (Enriqueza Castilla) Son  
Como besan las mujeres... (E. Brion) Son  
Subway... (Enriqueza Castilla) Son  
El tigrillo... (E. Brion) Son

**GLADYS SWARTHOUT**  
10.00 a 10.30 P.M.—WJZ  
Dos números populares hispanos figuran en el programa que esta distinguida soprano del Me-

ropolitano de la Opera dará esta noche con la orquesta bajo la dirección del maestro Frank Black. El orden es el siguiente:

Prelude to "Carmen"... Blet  
Gypsy song... (Carmen)... Blet  
Malena... ("Bombal")... Moszkowski  
Jórame... (G. Swarthout)  
España, Rhapsody... Chabrier  
Habanera... ("Carmen")... Blet  
Tango in D... (Orquesta)... Albeniz

**"DON ALVARO"**  
10.15 a 10.30 P.M.—WMA  
Los admiradores de este destacado cantante español podrán deleitarse en la noche de hoy con otro de sus bien recibidos programas, que será desarrollado por el siguiente orden:

Tema: I've sung my song... Don Alvaro  
Adios, triguera...  
No quiero que me quisiste... Agramada.  
Tema: I've sung my song... Don Alvaro  
Adios, triguera...  
No quiero que me quisiste... Agramada.

**PROGRAMA DESDE BUENOS AIRES**  
10.30 a 11.00 P.M.—WJZ  
Con motivo de la celebración de la independencia argentina, se ha dispuesto un escogido programa que será difundido por onda corta desde la capital del Plata. La estación de Radio de aquella bella ciudad transmitirá el programa a la WJZ, que estará a cargo de una orquesta típica argentina de veinte músicos, y de los solistas Luis Diaz y Mercedes Simone, con acompañamiento de guitarras. El programa que se anuncia es el siguiente:

Algun de Guadalupe... (Orquesta)  
Amica la casa... (L. Diaz)  
No le quiero mirar... Valse  
Silencio... M. Simone  
Canción de amor... Valse  
Mi viejo amor... (Orquesta)

**SINFONICA COLUMBIA**  
10.45 a 11.15 P.M.—WABC  
El acostumbrado programa ejecutado en la noche de hoy este excelente y conocido conjunto musical que dirige Howard Barlow, actuando de solista Maude Rooney, contrato de ópera.

**AGUSTIN MIQUEL**  
12.15 a 12.30 A.M.—WRNY  
Un grupito de atractivas canciones será dado a conocer por este conocido cantante hispano para su audición de esta noche, así:

Si pudiera ser hoy... Fuentes  
I heard you call me... Marshall  
El gauchito... Schlipa

**PROGRAMA DE INTERES ANUNCIADO PARA MAÑANA VIERNES**

11.00 A.M.—Banda de la Marina. WJZ.  
10.00 P.M.—Nino Martini y Orq. WABC.  
10.15 P.M.—Don Alvaro, tenor. WMA.  
11.30 P.M.—Coronación de la Reina de la Ex-siccion de Chicago. WEAF.

1010 K.—WRNY—297.8 M.  
9.30 A.M.—Varietades.  
11.00 A.M.—Músicas.  
9.00 P.M.—Concierto. Frank.  
9.30 P.M.—Financieras.  
9.45 P.M.—ORQUESTA E. DURAN.  
12.15 A.M.—AGUSTIN MIQUEL.

1180 K.—WINS—234 M.  
10.30 P.M.—Ralph Cavallero y Vitale.  
10.45 A.M.—Varietades.  
1.30 P.M.—Amplificadas.  
2.15 P.M.—ORQUESTA ARGENTINA.  
2.30 P.M.—Acústicas y orquesta.  
4.30 P.M.—Sinfónica Levitow.  
10.15 P.M.—Músicas radiofónicas.  
10.00 P.M.—Amplificadas.  
10.15 P.M.—SINFONICA COLUMBIA.  
11.45 P.M.—Phil Regan, tenor.  
11.30 P.M.—Músicas.  
12.30 P.M.—Baillables.

810 K.—WPCH—320 M.  
5.15 P.M.—DANIEL MORALES.  
2.30 P.M.—Amplificadas.  
9.00 P.M.—ORQUESTA E. DURAN.  
6.30 P.M.—Varietades.  
7.15 P.M.—TONY CUERVO.

1010 K.—WPAP—297 M.  
7.10 P.M.—Uncle Robert Pals.  
570 K.—WMA—336 M.  
10.15 P.M.—D. ALVARO—231 M.  
1300 K.—WEAF—231 M.  
12.30 P.M.—"EL TOREADOR"

800 K.—WABC—349 M.  
7.30 A.M.—Diana.  
8.00 P.M.—Músicas.  
9.00 A.M.—Varietades.  
10.15 P.M.—Tía Bailey Allen.  
10.30 A.M.—Músicas.  
11.30 A.M.—ORQUESTA SOREY.  
1.00 P.M.—Varietades.  
2.00 P.M.—Concierto.  
4.05 P.M.—Banda del Ejército.  
4.45 P.M.—Legión Nacional Americana.  
5.00 P.M.—Orquesta Hall.  
5.15 P.M.—Ethel Hayden, soprano.  
5.30 P.M.—Infantiles.  
5.45 P.M.—Cantantes.  
6.00 P.M.—Noticiero.  
6.20 P.M.—Orquesta de salón.

710 K.—WOR—422 M.  
4.45 A.M.—Omniscapas.  
4.50 A.M.—Varietades.  
10.00 A.M.—Alimentación sana.  
11.00 A.M.—Informativas.  
12.30 P.M.—Amplificadas.  
1.30 P.M.—Cívicas.  
2.00 P.M.—Músicas.  
3.00 P.M.—Recitales.  
4.00 P.M.—Músicas.  
4.45 P.M.—Leonard Lewis, barítono.  
5.00 P.M.—Amplificadas.  
5.00 P.M.—Varietades del tiempo.  
5.45 P.M.—Informes del tiempo.  
8.00 P.M.—Tío Don.  
8.30 P.M.—Amplificadas.  
8.00 P.M.—Chandó, el mágico.  
8.15 P.M.—Matrimoniales.  
8.30 P.M.—Recital de órgano.  
9.00 P.M.—Frank y Flo.  
9.15 P.M.—Músicas orientales.  
9.30 P.M.—Los Billies de Arkansas.  
9.45 P.M.—Entrevistado anterior.  
10.00 P.M.—Banquete al Dr. Ryan.  
10.30 P.M.—Cantante-músicas.  
11.00 P.M.—Músicas.  
11.30 P.M.—Rayos de luna.  
11.30 P.M.—Orquesta Cuban.  
12.00 M.—Baillables.

700 K.—WJZ—394 M.  
7.30 P.M.—Tío Don Hall.  
4.45 A.M.—Varietades.  
8.00 P.M.—Varietades.  
10.30 A.M.—Sketche.  
10.45 A.M.—Músicas.  
12.00 M.—Comediantes.  
12.15 P.M.—Pat Barnes.  
12.30 P.M.—Músicas.  
1.30 P.M.—La fin y el hogar.  
1.45 P.M.—Recitales.  
2.00 P.M.—Dramáticas.  
3.15 P.M.—Amplificadas.  
3.45 P.M.—Debate sobre impuesto a la renta.  
4.45 P.M.—Marie Turner, cantante.  
4.00 P.M.—Músicas.  
5.15 P.M.—Cuadro dramático.  
5.30 P.M.—Programas infantiles.  
6.00 P.M.—Fondo de emergencia.  
6.30 P.M.—Orquesta de salón.  
6.45 P.M.—Cantantes.  
6.45 P.M.—Notas del día: Lowell Thomas.  
7.00 P.M.—Amos y Andy.  
7.15 P.M.—Conciertos.  
7.30 P.M.—Trio vocal.  
7.45 P.M.—Cívicas.

## ROMPECABEZAS DIARIO



Primero corte los nueve pedazos mágicos que se ofrecen aquí. Trate de hacer un duplicado ampliado de este gallo, usando nueve pedazos de papel.

## ASTROLOGIA

Por DIANA

### Primera Década de Géminis

La Astrología natural es la ciencia por excelencia. Adicionalmente el significado de los lenguajes simbólicos y simbólicos, y lo que ahora he dicho sobre esta ciencia hacer pensar que la razón de cada símbolo no es cosa vana infundada, sino de mucha base táctica y teleológica, bien sea de deducir o de inducir. Astrología digo anteriormente, la Ciencia Sagrada, excelencia, le habla Cosmos y las leyes y las zetas que rigen. Con Júpiter como amo del día es favorable esta década también gobernada por él, la suerte se confirma, te planeta favorece al jefe, al tector, al amigo generoso y a lo que lo significa potencia. En la mitología clásica atribuye a Géminis, los mellizos Cástor y Pólux, que con otros roes fueron a Colcos, en la que llamaron Argos, por donde decían los Argonautas. Previsiones, hay que ejercer una discreción en las relaciones familia.

Interesantes folletos de cada uno de los signos del zodiaco por DIANA, Astrología autorizada en el idioma español de fecha y mes de nacimiento a D. O. P. Box 224 Grand Central Station, N.Y.C. 126 cada uno (en sellos). Escribir su dirección claramente.

## REFRANES

Como los árboles son las sonas, unas dan sombra o fruto y otras ni fruto ni sombra. A zorra vieja, gallina tierra. Angelitos al cielo, y bizcochos a la barriga.

6.30 P.M.—Betty Barthell, cantante.  
6.45 P.M.—Humorísticas.  
7.00 P.M.—Charles Carlie, tenor.  
7.15 P.M.—Berk Rogers.  
7.30 P.M.—Ginnásticas.  
7.45 P.M.—Boswell Carter.  
8.00 P.M.—Folklore americano.  
8.30 P.M.—Kate Smith, tonadillas.  
9.00 P.M.—Concierto. Lyman.  
9.00 P.M.—Comediantes.  
9.15 P.M.—Músicas.  
9.30 P.M.—Cantantes y orquesta.  
10.00 P.M.—Amplificadas.  
10.15 P.M.—Músicas radiofónicas.  
10.45 P.M.—SINFONICA COLUMBIA.  
11.45 P.M.—Phil Regan, tenor.  
11.30 P.M.—Músicas.  
12.30 P.M.—Baillables.

1010 K.—WRNY—297.8 M.  
9.30 A.M.—Varietades.  
11.00 A.M.—Músicas.  
9.00 P.M.—Concierto. Frank.  
9.30 P.M.—Financieras.  
9.45 P.M.—ORQUESTA E. DURAN.  
12.15 A.M.—AGUSTIN MIQUEL.

1180 K.—WINS—234 M.  
10.30 P.M.—Ralph Cavallero y Vitale.  
10.45 A.M.—Varietades.  
1.30 P.M.—Amplificadas.  
2.15 P.M.—ORQUESTA ARGENTINA.  
2.30 P.M.—Acústicas y orquesta.  
4.30 P.M.—Sinfónica Levitow.  
10.15 P.M.—Músicas radiofónicas.  
10.00 P.M.—Amplificadas.  
10.15 P.M.—SINFONICA COLUMBIA.  
11.45 P.M.—Phil Regan, tenor.  
11.30 P.M.—Músicas.  
12.30 P.M.—Baillables.

810 K.—WPCH—320 M.  
5.15 P.M.—DANIEL MORALES.  
2.30 P.M.—Amplificadas.  
9.00 P.M.—ORQUESTA E. DURAN.  
6.30 P.M.—Varietades.  
7.15 P.M.—TONY CUERVO.

1010 K.—WPAP—297 M.  
7.10 P.M.—Uncle Robert Pals.  
570 K.—WMA—336 M.  
10.15 P.M.—D. ALVARO—231 M.  
1300 K.—WEAF—231 M.  
12.30 P.M.—"EL TOREADOR"

800 K.—WABC—349 M.  
7.30 A.M.—Diana.  
8.00 P.M.—Músicas.  
9.00 A.M.—Varietades.  
10.15 P.M.—Tía Bailey Allen.  
10.30 A.M.—Músicas.  
11.30 A.M.—ORQUESTA SOREY.  
1.00 P.M.—Varietades.  
2.00 P.M.—Concierto.  
4.05 P.M.—Banda del Ejército.  
4.45 P.M.—Legión Nacional Americana.  
5.00 P.M.—Orquesta Hall.  
5.15 P.M.—Ethel Hayden, soprano.  
5.30 P.M.—Infantiles.  
5.45 P.M.—Cantantes.  
6.00 P.M.—Noticiero.  
6.20 P.M.—Orquesta de salón.

710 K.—WOR—422 M.  
4.45 A.M.—Omniscapas.  
4.50 A.M.—Varietades.  
10.00 A.M.—Alimentación sana.  
11.00 A.M.—Informativas.  
12.30 P.M.—Amplificadas.  
1.30 P.M.—Cívicas.  
2.00 P.M.—Músicas.  
3.00 P.M.—Recitales.  
4.00 P.M.—Músicas.  
4.45 P.M.—Leonard Lewis, barítono.  
5.00 P.M.—Amplificadas.  
5.00 P.M.—Varietades del tiempo.  
5.45 P.M.—Informes del tiempo.  
8.00 P.M.—Tío Don.  
8.30 P.M.—Amplificadas.  
8.00 P.M.—Chandó, el mágico.  
8.15 P.M.—Matrimoniales.  
8.30 P.M.—Recital de órgano.  
9.00 P.M.—Frank y Flo.  
9.15 P.M.—Músicas orientales.  
9.30 P.M.—Los Billies de Arkansas.  
9.45 P.M.—Entrevistado anterior.  
10.00 P.M.—Banquete al Dr. Ryan.  
10.30 P.M.—Cantante-músicas.  
11.00 P.M.—Músicas.  
11.30 P.M.—Rayos de luna.  
11.30 P.M.—Orquesta Cuban.  
12.00 M.—Baillables.

700 K.—WJZ—394 M.  
7.30 P.M.—Tío Don Hall.  
4.45 A.M.—Varietades.  
8.00 P.M.—Varietades.  
10.30 A.M.—Sketche.  
10.45 A.M.—Músicas.  
12.00 M.—Comediantes.  
12.15 P.M.—Pat Barnes.  
12.30 P.M.—Músicas.  
1.30 P.M.—La fin y el hogar.  
1.45 P.M.—Recitales.  
2.00 P.M.—Dramáticas.  
3.15 P.M.—Amplificadas.  
3.45 P.M.—Debate sobre impuesto a la renta.  
4.45 P.M.—Marie Turner, cantante.  
4.00 P.M.—Músicas.  
5.15 P.M.—Cuadro dramático.  
5.30 P.M.—Programas infantiles.  
6.00 P.M.—Fondo de emergencia.  
6.30 P.M.—Orquesta de salón.  
6.45 P.M.—Cantantes.  
6.45 P.M.—Notas del día: Lowell Thomas.  
7.00 P.M.—Amos y Andy.



# "Pete" López subirá a la silla eléctrica esta noche

## "Colombia y el Dr. Olaya Herrera han contribuido al ideal panamericano"

Respondiendo al discurso del Dr. Fabio Lozano T., en Washington, Mr. L. T. Rowe elogió la labor colombiana por el panamericanismo. — "El bien de las naciones no se encierra en las murallas del nacionalismo."

WASHINGTON, mayo 24 (AP). — Conforme hemos anunciado, en la Legación de Colombia aquí verificóse en el día de ayer la entrega al doctor Leo Stanton Rowe, por el Evemo. señor doctor Fabio Lozano T., Ministro de Colombia, de la condecoración de Gran Oficial de la Orden de Boyacá, conferida recientemente por el gobierno colombiano al Director General de la Unión Panamericana.

Ante distinguida concurrencia congregada en los salones de la Legación, el doctor Lozano T., pronunció las siguientes palabras al hacer la entrega: Señor Doctor Rowe:

Trece años consagrados con elevado pensamiento y actividad inaplicable al servicio de la Unión Panamericana; trece años de estudio perseverante de los problemas de América, de concurrencia a sus asambleas, de conocimiento de sus mejores estadistas y de trato personal con ellos; trece años que habéis sido el más fuerte eslabón entre la América Española y la América Inglesa y en que habéis estimulado su mutua comprensión, base necesaria del desarrollo de sus relaciones, os han colmado de merecimientos y me permiten decirlos con justicia: sois un buen ciudadano del Continente.

Desde los albores de nuestra independencia, le cupo a Colombia la honra insigne de proclamar y enarrazar la armonía y la solidaridad de las naciones de este Continente. En efecto, el 23 de mayo de 1811 se firmó en Santa Fe de Bogotá por el Presidente de Cundinamarca— hoy Colombia — Don Jorge Tadeo Lozano y el Delegado del entonces Estado de Venezuela, Canónigo Don José Cortés Madariaga, un tratado en el cual se acordó la amistad, alianza y unión federativa entre los dos Estados, se garantizó la integridad de sus respectivos territorios y se agregó: "Serán admitidos en calidad de coestados a la Confederación General con igualdad de derechos y representación, los otros que se formen en el resto de la América". Declaración extraordinaria y sorprendente en aquella época, que demuestra muy larga visión de estadistas en los autores del tratado y que constituye el panamericano realizado en el punto de partida de la vasta obra ciento veintidós años posteriores.

Después, realizada la Independencia de Nueva Granada, en 1819, y creada la Gran Colombia por la unión de Venezuela, Nueva Granada y el Ecuador, en 1821, Bolívar, Presidente de la nueva y poderosa entidad envió delegados con carácter de Ministros Plenipotenciarios a las naciones del centro y del sur del Continente, y a las del norte hasta Méjico, a proponer tratados de unión, liga y confederación, que fueron acordados y suscritos en un gran número de casos y que dieron origen al Congreso de Panamá de 1826, expresión del propósito enunciado en el Pacto de Bogotá de 1811, y fundamento histórico inmutables de toda organización futura encaminada a fortalecer la unión, a mantener la paz y a crear un sistema de respeto, de justicia y de derecho en la vida internacional de América.

Colombia ha creído siempre que el bien de las naciones no se encierra dentro de las murallas de un nacionalismo cerril y agresivo, sino en la práctica honrada de un anhelo general de buena voluntad y de cooperación, que al mirar con simpatía el bien de los demás, accende y vigorice el propio; y así por esto por lo que el Panamericanismo tiene en mi país uno de sus pilares perdurables.

Servidor asiduo del Panamericanismo habéis ganado, señor doctor Rowe, el aprecio de Colombia, y deseando el señor Presidente, doctor Enrique Olaya Herrera, daros de ello una prueba solemne, os ha otorgado la Condecoración de Gran Oficial de la Orden de Boyacá que me es singularmente grato entregaros en su nombre.

Contesta el Dr. Rowe. El doctor Rowe, al aceptar la insignia, replicó a las palabras del Ministro Lozano, como sigue: No puedo encontrar palabras para expresar mi gratitud por el alto honor que me ha conferido el Gobierno de Colombia. Vuestros palabras, señor Ministro, han sido generosas para mí, pero al recibir con reconocimientos esta honra comprendo que ella se tributa principalmente a la causa a la cual he tenido el privilegio de consagrar gran parte de mi vida.

A vuestra patria y muy particularmente a nuestro distinguido Presidente corresponden el honor de haber servido y de haber contribuido a la realización del ideal panamericano. La historia de Colombia está estrechamente ligada a la historia de los orígenes y del

## La apelación a la Suprema Corte de Washington, negada. — ¿Es suramericano o español? — La emoción religiosa que vuelve... — Una "confesión" retractada. — Las últimas horas...

La silla eléctrica de Sing Sing, poco antes de la media noche de hoy, pondrá fin a la vida de otro hispano. Antonio "Pete" López, condenado por la muerte del policía Joseph R. Goodwin, durante el atraco de la Farmacia Krasnow, el 15 de febrero de 1932, seguirá en la fatídica silla a español Manuel Senra, que hace no muchos meses dejara en ella la existencia, como el triste privilegio de ser el primero de su raza ejecutado así en Nueva York.

"Pete" morirá poco después de las once de la noche de hoy— a menos de un acto de clemencia del gobernador del Estado— que ni el defensor del infortunado López esperaba ya anoche. Mr. William P. Malloney, en la lucha desesperada por salvar al suramericano, agotados todos los recursos en Nueva York, apeló a Wash-



"Pet" López

ington. Esa última tentativa también ha fracasado cuando va esta edición de nuestro diario a prensa. Una demanda de aplazamiento de la ejecución presentada por Mr. Malloney ante el magistrado Stone de la Suprema Corte de Justicia, fué negada ayer tarde.

Con el decreto del juez Stone, la última esperanza que quedaba a "Pete" se perdió. Y las horas que comenzó a vivir a los doce y un minuto de la madrugada de hoy, marcan las últimas de una vida joven, que un destino omniuno truncará antes de que acabe este día 25 de mayo de 1933. Mr. Malloney, anoche, de regreso de Washington, no ocultaba su abatimiento— terminada apenas la excitación de su última batalla legal para salvar la vida del condenado de Sing Sing. Probablemente en la mañana de hoy, el defensor se entrevistó por última vez con "Pete". Porque una de las fases que más han impresionado a Mr. Malloney a lo largo del proceso de López, ha sido la soledad abrumadora, el aislamiento desesperado en el que el suramericano ha vivido desde que se cerraran tras de él las puertas de la prisión de las Tumbas al ser detenido, y bajo la acusación de asesinato en primer grado que debía llevarle a la silla eléctrica al fin.

—En todo el tiempo que le dedicó a defender a López— no ha dicho repetidamente, con clara emoción al recuerdo ingrató, Mr. Malloney— no he hallado un sólo, que se prestara a salir a su defensa; al menos que mostrara interés por él y deseara, en alguna forma, atenuar lo triste del destino que le esperaba...

Y esta dolorosa impresión del defensor, confirmóse vez tras vez, con sombríos caracteres en ciertos momentos, durante las vistas del juicio de López y de su coacusado Miguel Ruggana, el español que espera también la fatídica visita a la cámara de la muerte de hoy en una semana...

No me explico de dónde haya podido salir información tan falta de origen, pues ni siquiera existe un ambiente que pudiese explicar. Solo puede ser debido al afán insano de una campaña de difamación de España, ya que esta Capital por lo que más sobresale en un concepto de turismo es precisamente por su antigüedad y por esos escudos, edificios y murallas antiquísimas, que la hacen verdaderamente interesante.

Además, es norma del Gobierno de la República no molestar sino por el contrario conservar, todo lo que constituya aboleño histórico y rancio sabor español, como lo demuestra la consignación de cuarenta y tantas mil pesetas que ha sido concedida hace unos días por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, para que sean repuestas las murallas de esta Capital.

Puede usted dar un testimonio a todos esos bulos que como usted ve no son nada bien intencionados. Agradeciéndole muchísimo se haya tomado la molestia de informarme, le saludó atentamente su afmo. S. S. y amigo— Q. S. M.— Eduardo Gómez — (Rubricado)— 22 de abril de 1933.

## POR TIERRAS DE AMERICA



ARTE ANTIGUO DEL NUEVO MUNDO

El color y la belleza de la antigua España, trasplantada al nuevo mundo, forma el cuadro del trópico romántico y deslumbrador que se revela al viajero que visita estas tierras de América.

Existen todavía manifestaciones de la vida y costumbres de las razas aborígenes que ya poblaban el territorio. Las tribus de indios que pueblan las llanuras costeras y las montañas de Guatemala y El Salvador ofrecen amplias oportunidades al viajero que quiere estudiarlas.

Especialmente es esto así entre las tribus de la manigua y mesetas de Guatemala, que han conservado a través de los siglos la herencia de sus antepasados en las artes y oficios. Estos indios de origen Maya forman el sesenta por ciento de la población de la república. Hablan "Maya" casi

hasta para sus más íntimos compañeros. Declaramente es argentino; para otros, procede del Perú. Y, en realidad, por el acento de su habla, por el tipo general y por modismos de que aparece llena su conversación, identifica como suramericano.

Mas hay en Nueva York quien afirma que el reo de Sing Sing es sino español. Gallego, de la Coruña, emigrado muy joven aún a la Argentina, y desde la cosmopolita y desconcertante Buenos Aires, lanzado a rodar por toda América, en vida de aventuras oscuras, primero sólo en lances levemente delictuosos, luego poco a poco más azeado a la vida del delincuente hasta rodar al abismo siniestro en cuyo fin está el minuto abominable de esta noche, en la prisión del estado...

En los últimos meses, López, renuente al principio, al parecer gratamente después, sugirióse como ganado por la emoción de su religión de niño. Un sacerdote español— el padre Arana — había llegado a romper el hielo del orgullo que se reveló admirablemente firme en los más duros momentos del juicio. "Pete" cambió cartas con el padre Arana y en ellas, crecientemente, mostraba una naturaleza sensitiva, una ilustración más que mediana, un juicio de notable claridad. Por fin, el sacerdote se entrevistó con el condenado.

—Es extraordinariamente inteligente — afirma el P. Arana. Tiene muchísimo carácter y no se deja guiar fácilmente por nadie. Pero escucha a razones cuando se le habla al corazón y tiene una alma buena, en el fondo muy noble, a pesar de que la vida le haya llevado por caminos descarrados que ahora le tienen en su triste situación.

—¿De dónde es, en realidad, "Pete"? preguntamos. —El me ha asegurado que es de la Argentina, que ha viajado mucho, que lleva muchos años ya en los Estados Unidos. Y siempre repite que él desea no causar vergüenza a los otros ni hacer que sufran por su culpa ningún perjuicio o molestia por lo que él ha hecho...

—¿Es López religioso, tiene fe en la doctrina católica? —Lo único que en mi posición puedo decir— responde el sacerdote— es que en las veces que le vió, y he conversado con él mucho, mucho tiempo a veces, siempre le he encontrado respetuoso y noble; y hasta se ha emocionado cuando yo le exhortaba a pensar en la vida de su alma, que es lo principal, ya que la vida del cuerpo se pierde mientras la espiritual es eterna. López es bueno, es inteligente, es de inclinación natural al bien. Las malas compañías, las circunstancias, el olvido de su religión, le encaminaron al mal...

Pero es bueno y yo siempre le recordaré en mis oraciones con afecto y con emoción.

Los últimos días Como inesperada consecuencia del nuevo estado de ánimo de López, prodújose la sensacional "confesión" que se publicó en LA PRENSA

## En la Escuela de Medicina Tropical de P. Rico secuéstrense documentos

Es el primer caso que se dá en Puerto Rico de esta naturaleza. — Créese que el interesado, Dr. Jacobo Simonet, los utilizará para su Doctorado en la Sorbona. — Pertenecerá al Instituto Rockefeller.

SAN JUAN DE PUERTO RICO, mayo 23.—El doctor Jacobo Simonet, empleado por el Departamento de Sanidad, en el Instituto de Medicina Tropical, pagado con fondos asignados por el Instituto Rockefeller en una investigación del problema de la tuberculosis y algunas de sus fases, fuégo en el vapor francés con rumbo al Havre, llevándose el resumen de la investigación practicada por él desde hacía dos años.

El Fiscal Quiñones, fué ordenado por el Procurador General, para que procediera a practicar una investigación sobre los hechos de ocurridos, y el Fiscal logró que el padre del doctor Simonet, le entregara los documentos de la investigación realizada por el doctor Simonet, los cuales había ocultado en cajas, en una casa de Santurce.

Sin embargo, el "survey" (resumen) del estudio investigativo, considerado como algo sensacional para el progreso y curación de la tuberculosis.

El Fiscal Quiñones ha logrado, por su tacto, que el padre del señor Simonet entregara los "records" de la investigación y otros documentos, pero no el "survey", siendo así que el castigo sea menor para el delincuente profesional. El Fiscal Quiñones ordenó la transmisión de un cablegrama dirigido a las autoridades policíacas y judiciales de Martineca, para que estas detengan al doctor Simonet, y caso de que entregue el "survey" lo dejen en libertad, pero en caso de que no lo entregara, entonces que lo detengan hasta que se preparen los papeles de extracción.

¿Dónde está el Dr. Simonet? Se asegura que el doctor Simonet debe hallarse navegando entre Martineca y Guadalupe, ya fuera de las aguas jurisdiccionales de Martineca, o tal vez, se haya embarcado en el vapor "Macoris", que salió el lunes pasado de Puerto Rico. Las autoridades fiscales han examinado a nuestro amigo, el señor González, agente de la Compañía Transatlántica Francesa,

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN  
Jueves 25 de mayo  
CARINTHIA, de Cruzera por el hemisferio Sur, al muelle 55, río Norte, a las 10 a.m.  
COLUMBUS, de Bremen y Southampton, al muelle 17, al muelle de la calle 55, Brooklyn, a las 8:30 a.m.  
GRIPSHOLM, de Gotemburgo y Odena, al muelle 9, río Norte, a las 9 a.m.  
MUNARGO, de la Habana, mayo 19, al muelle 81, río Norte, a las 2 a.m.  
PLATANO, de Puerto Barrios y Puerto Cortez, mayo 20, al muelle 7, río Norte, a las 4:30 p.m.  
SILVIA, de Port of Spain y escalas, mayo 13, al muelle 74, río Norte, por la noche.  
WESTERN WORLD, de Buenos Aires y Montevideo, mayo 6, al muelle 15, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 5 p.m.

VAPORES QUE SALEN  
Jueves 25 de mayo  
COAMO, para San Juan y Santo Domingo del muelle 15, río Este, al muelle 15.  
EDWARD LUCENBACH, para Cristóbal y escalas, del muelle de la calle 55, Brooklyn, a las 8 p.m.  
PASTORES, para Kingston, Cartagena, del muelle 9, río Norte, al mediodía.  
PETEN, para La Habana y Cristóbal, del muelle 2, río Norte, a las 4 p.m.  
PRESIDENT MCKINLEY, para La Habana y Cristóbal, del muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, a las 5 p.m.  
SCYTHIA, para Queenstown y Liverpool, del muelle 25, río Norte, a las 5 p.m.  
Viernes 26 de mayo  
AMER BANKER, Londres, 4 p.m.  
CARINTHIA, Havre, 5 p.m.  
LUNA, Maracaibo, 4 p.m.  
MAJESTIC, Plymouth, 11 a.m.  
MINNETONKA, Amboro, 5 p.m.  
MORRO CASTLE, La Habana, 4 p.m.  
MUNARGO, Santo Domingo, 12 p.m.  
SANTA ELENA, Cristóbal, 5 p.m.  
SANTA INEZ, Calicut, 12 p.m.  
SILVIA, Martineca, 12 p.m.  
VEENDAM, Rotterdam, 12 p.m.

Sábado 27 de mayo  
AGUANTINA, Southampton, 12 m.  
ATLANTIDA, La Ceiba, 12 m.  
CASTOR, Puerto Domingo, 12 m.  
CYPRIA, Barcelona, 10 a.m.  
GRIPSHOLM, Gotemburgo, 12 m.  
ILE DE FRANCE, Havre, 12 m.  
METAPAN, Cartagena, 12 m.  
MISSOURI, Cristóbal, 4 p.m.  
PENNSYLVANIA, Cristóbal, 11 a.m.  
PLATANO, Puerto Cortez, 12 m.  
Q. OF BERMUDA, Bermuda, 3 p.m.  
SANTERNA, Palermo, 12 m.  
SCANYORK, Dumbo, 12 m.  
STAVANGERFORD, Bergen, 1 p.m.  
W. WORLD, Bre. Aires, 2 p.m.

SALIDA DE PASAJEROS  
VAPOR "COAMO"  
(N. Y. & Porto Rico Line)  
Pasajeros que salen hoy en el vapor "Coamo" para Puerto Rico:  
Consejal Maldonado, Mary Ortoll, Luisa Torres, Juana Alicia, Carmen Rivera, Roberto Pagan, Bárbara Velázquez, Ramón Delgado, Anselmo Torres y señora, Antonio R. Barceló y señora, Aracelia C. Ortiz, J. Romero, Altigracia S. Martínez, Alda Torres, Fernando Salón, Fidel Rivera, Juan Martínez, Antonio Heredia Fulgencio Contreras, M. Anillo, Inés, Felipe Gil, María E. García, Manuel Rodríguez, Albert Castro, Antonio Viquez, Tomás Rodríguez, Rafael Pico, José R. Ramos, José Barba.

WASHINGTON PARK  
Total de 3 carreras... \$ 244.18  
Total de 5 carreras... 285.24  
Total de 7 carreras... 351.06

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte a un dentista de confianza, como lo recomienda en LA PRENSA

Por otro lado, se informa que el doctor Simonet es un joven, brillante, especialista en tuberculosis y su tratamiento.

Un precedente en Puerto Rico. Este es el primer caso en da en Puerto Rico, de la naturaleza de hurto de documentos, pudiera ser que el doctor Simonet, llevó el "survey" para sus estudios, en cuyo caso, habría comisión de delito alguno, margen para arrestarse.

De cualquier manera, si persona secuestra documentos cretos o públicos, y los destruye después de sacar copias de los mismos para entregárselos a otra persona o gobierno, habrá cometido delito alguno, acuerdo con la ley, pero de acuerdo al alcance del Código de importancia de los documentos "survey", se hacen comisionados guardando el resultado de la investigación fiscal.



SUD y CENTRO AMERICA  
COLOMBIA · PANAMA · ECUADOR · PERU  
CHILE · BOLIVIA · COSTA RICA · NICARAGUA  
HONDURAS · EL SALVADOR · GUATEMALA

PROXIMAS SALIDAS:  
"SANTA ELENA" (nuevo) ... Mayo 26  
"SANTA TERESA" ... Junio 10  
"SANTA CLARA" ... Junio 2

ESPANA via Havre  
RAPIDOS - GIGANTESCOS - LUJOSOS  
Buques Franceses  
ILE DE FRANCE ... Mayo 27 ... Junio 17 ... Julio 17  
CHAMPLAIN ... Junio 3 ... Julio 24 ... Julio 24  
LAFAYETTE ... Junio 8 ... Julio 1 ... Julio 1  
PARIS ... Junio 10 ... Julio 1 ... Julio 1  
DE GRASSE ... Junio 21 ... Julio 12 ... Julio 12

PARA La Habana  
Sur América  
"MARQUES DE COMILLAS"  
JUNIO 3

Italiani Line  
ITALIA-COSULICH  
1 State St., New York City  
Tel. Bowling Green 9-5100  
SERVICIO DIRECTO A ESPAÑA

LINEA PORTO RICO  
Excelente y rápido servicio postal  
recto entre Nueva York y Puerto Rico  
Vapor "BOBOLIVIA"  
Vapor "SAN JUAN"  
Vapor "COAMO"  
Se hacen reservas de pasajes y fletes.  
Fono. Correo 5555  
New York City, N. Y.

LINEA PORTO RICO  
Excelente y rápido servicio postal  
recto entre Nueva York y Puerto Rico  
Vapor "BOBOLIVIA"  
Vapor "SAN JUAN"  
Vapor "COAMO"  
Se hacen reservas de pasajes y fletes.  
Fono. Correo 5555  
New York City, N. Y.

LINEA PORTO RICO  
Excelente y rápido servicio postal  
recto entre Nueva York y Puerto Rico  
Vapor "BOBOLIVIA"  
Vapor "SAN JUAN"  
Vapor "COAMO"  
Se hacen reservas de pasajes y fletes.  
Fono. Correo 5555  
New York City, N. Y.